

MOTUS



SCAVOLINI™



Si laurea nel 1983 presso l'Istituto Universitario di Architettura di Venezia e fonda lo studio di design industriale e architettura "Vittore Niolu architetto". Nel corso degli anni lo studio si specializza nella progettazione per franchising, showroom, contract e architettura di interni. Dal 1989 diventa progettista, art director e consulente per importanti aziende europee del settore del mobile, sperimentando nuovi materiali e innovativi procedimenti di produzione.

MOTUS

Design Vittorio Niolu

La Collezione Motus si fonde con le azioni delle persone: le sue geometrie morbide e avvolgenti esprimono la possibilità di un utilizzo versatile e assecondano le stagioni e le diverse esigenze del momento. Perché la casa è ormai un luogo flessibile: il living si fonde in modo armonico con la zona operativa della cucina, abbattendo le barriere tradizionali tra vita privata e lavorativa, tra spazio interno ed esterno. E il Sistema Parete "Fluida" mette in relazione proprio questi spazi in modo sempre più versatile, per configurare liberamente le funzioni del cucinare e dell'abitare. Forme morbide e cura del dettaglio che rendono i luoghi dell'abitare sempre più accoglienti e confortevoli.

The Motus Collection is designed to accommodate people's actions: its soft, enveloping geometries express the possibility of versatile use and satisfies the seasons and various temporary requirements. This is because our homes have become flexible places: the living room merges seamlessly with the operational area of the kitchen, breaking down the traditional barriers between private life and work life, between indoors and outside. The "Fluida" Wall System in fact acts as an increasingly versatile bridge between these settings, to configure the cooking and living functions freely. Soft shapes and painstaking care for details which make domestic spaces even more welcoming and comfortable.

He graduated from the University of Architecture of Venice in 1983 and set up the "Vittore Niolu architetto" industrial design and architecture practice. Over the years, the studio has specialised in designing for franchises, showrooms, contracts and interior architecture. Since 1989 he has become a designer, art director and consultant for major European brands in the furniture industry, experimenting with new materials and innovative production processes.

La Collezione Motus fusionne avec les actes des personnes car ses formes souples et enveloppantes expriment la possibilité d'une utilisation polyvalente et supportent les saisons et les diverses exigences du moment. Car la maison est désormais devenue un espace flexible : le salon fusionne en totale harmonie avec l'espace fonctionnel de la cuisine, en faisant tomber les barrières traditionnelles entre vie privée et professionnelle, entre espaces intérieurs et extérieurs. Et le Système Pariol « Fluida » met justement en relation ces espaces de manière toujours plus polyvalente, pour configurer librement les fonctions de cuisine et d'habitat. Des formes souples et un soin du détail qui rendent les espaces d'habitation de plus en plus accueillants et confortables.

Il obtient son diplôme à l'Institut universitaire d'architecture de Venise et fonde le studio de design industriel et d'architecture « Vittorio Niolu architetto ». Au fil des ans, le studio se spécialise en conception pour le franchising, les showrooms, les projets immobiliers et l'architecture d'intérieur. En 1989, il devient concepteur, directeur artistique et consultant pour d'importantes entreprises européennes du secteur du meuble, expérimentant différents matériaux et d'innovants processus de production.

Die Kollektion Modus eignet sich für den Alltag der Menschen, denn ihre weichen, umhüllenden Geometrien drücken die Möglichkeit einer vielseitigen Nutzung aus und passen zu den Jahreszeiten und den unterschiedlichen Bedürfnissen des Augenblicks. Wohnumgebungen sind heute mehr denn je flexible Räume: Das Wohnzimmer verschmilzt harmonisch mit dem Arbeitsbereich der Küche, wobei die traditionellen Grenzen zwischen Privat- und Arbeitsleben, zwischen Innen- und Außenraum immer mehr aufgehoben werden. Und das Stollenwandssystem „Fluida“ verbindet genau diese Räume auf immer vielfältigere Weise, damit Küche und Living frei gestaltet werden können. Sanfte Formen und Liebe zum Detail gestalten Wohnräume einladender und komfortabler.

Nach seinem Abschluss am Universitätsinstitut für Architektur in Venedig im Jahr 1983 gründete er das Industriedesign- und Architekturstudio „Vittore Niolu architetto“. Im Laufe der Jahre hat sich das Studio auf Design für Franchising, Showrooms, Contract und Innenarchitektur spezialisiert. Seit 1989 ist er als Designer, Art Director und Berater für wichtige europäische Unternehmen der Möbelbranche tätig und experimentiert mit neuen Materialien und innovativen Produktionsverfahren.

La Colección Motus se fusiona con la forma en la que actúan las personas: sus geometrías suaves y envolventes plasman la idea de un uso versátil y se adaptan a las estaciones y las diferentes necesidades del momento. Porque el hogar es ahora un lugar flexible: la sala de estar se integra armoniosamente con la zona operativa de la cocina, rompiendo las tradicionales barreras entre la vida privada y el trabajo, entre el espacio interior y exterior. Y el Sistema modular de pared "Fluida" conecta estos espacios de una manera cada vez más versátil, para configurar libremente las funciones de cocinar y vivir. Formas suaves y atención al detalle que hacen que los hogares sean cada vez más acogedores y confortables.

Se graduó en 1983 en el Instituto Universitario de Arquitectura de Venecia y fundó el estudio de diseño industrial y arquitectura "Vittore Niolu architetto". A lo largo de los años, el estudio se ha especializado en el diseño para franquicias, showrooms, Contract y arquitectura de interiores. A partir de 1989 se convirtió en diseñador, director de arte y asesor de importantes empresas europeas del sector del mueble, experimentando con nuevos materiales y procesos de producción innovadores.

Коллекция Motus гармонично адаптируется к привычкам обитателей дома, потому что ее мягкая и обволакивающая геометрия выражает возможность универсального использования, соответствует сезонам и различным потребностям дня. В наше время дом является универсальным местом жизни, поэтому гостинная гармонично сочетается с рабочей зоной кухни, разрушая традиционные барьеры между личной и рабочей жизнью, между внутренним и внешним пространством. А Система стенки Fluida соединяет эти пространства все более универсальным образом, позволяя свободно конфигурировать функции кухни и жилой зоны. Мягкие формы и внимание к деталям делают жилые помещения более гостеприимными и удобными.

В 1983 году Витторе Ниолу заканчивает Университет архитектуры Венеции и основывает свою студию индустриального дизайна и архитектуры "Vittore Niolu architetto". С годами студия все больше специализировалась на проектировании для франчайзинга, шоу-румов, контрактной сферы и архитектуре для внутренних пространств. В 1989 году Витторе Ниолу становится проектировщиком, арт-директором и консультантом для влиятельных европейских компаний в мебельной отрасли, экспериментируя с новыми материалами и инновационными процессами производства.

Motus 系列与人们的行为融为一体:因其柔和而包裹性的几何形状,表明可能具有多功能用途,可适应不同的季节和当下的不同需求。因为家居现在已经是一个灵活的地方:起居室与厨房的操作区和谐地融合在一起,打破了私人生活与工作生活之间、内部空间与外部空间之间的传统壁垒。而"Fluida"墙面系统以日益多功能的方式连接这些空间,自由地配置各种烹饪和生活功能。柔和的形状和对细节的注重,使生活空间日益越来越温馨舒适。

Vittore Niolu于1983年毕业于威尼斯建筑大学,并创立了工业和建筑设计工作室"Vittore Niolu architetto"。多年来,该工作室专门从事特许经营店、陈列室、商业和室内建筑的设计。从1989年起,他成为欧洲重要家具行业公司的设计师、艺术总监和顾问,试验各种新材料和创新生产工艺。



MOTUS

Il progetto Motus di Scavolini, disegnato da Vittore Niuolu, è perfettamente calato nella contemporaneità. A sorprendere non sono linee inusuali ma un design essenziale ed elegante che “racconta” l’identità dell’ambiente. Segni particolari di Motus sono l’apertura dell’anta senza maniglia, la singolare rilettura dell’anta con inserti in vetro, la geometria del cassetto sagomato, le isole e penisole

dedicate e la sofisticata gamma cromatica a disposizione (laccati lucidi e opachi o decorativi e nuances materiche).

Ambiente cucina e area living entrano profondamente in connessione grazie al Sistema Parete “Fluida”, un programma a spalla portante che rende quanto mai versatile e libera la progettazione del proprio spazio.



The Motus collection by Scavolini, designed by Vittore Niuolu, fits in perfectly with contemporary living. It is not its unusual silhouettes that will astound you, but rather its understated yet stylish design that “illustrates” the identity of the surroundings. The distinguishing features of Motus are the handle-less door opening, the singular restyling of the door with glass inserts, the geometry of the shaped drawer, the dedicated islands and peninsulas, as well as the sophisticated colour palette to choose from (glossy and matt lacquered or decorative melamines and textured colours).

The kitchen setting and the living room are profoundly intertwined thanks to the “Fluida” Wall System, comprising a load-bearing side panel which makes designing your own space all the more versatile and free.

Le projet Motus de Scavolini, dessiné par Vittore Niuolu, est parfaitement ancré dans la contemporanéité. Ce qui surprend, ce ne sont pas des lignes inhabituelles mais un design essentiel et élégant qui « raconte » l’identité de l’espace. Les signes particuliers de Motus sont l’ouverture de la porte sans poignée, la relecture inédite

de la porte avec inserts en verre, la forme du tiroir façonné, les îlots et péninsules dédiés et la gamme de coloris sophistiquée disponible (laqués brillant et mat ou revêtements décoratifs en mélaminé et nuances matérielles). Les espaces cuisine et salon sont étroitement liés grâce au Système Parei « Fluida », un programme à supports latéraux qui permet une conception totalement libre et polyvalente de l’espace.

Das von Vittore Niuolu entworfene Projekt Motus von Scavolini steht in perfektem Einklang mit der modernen Welt. Das Überraschende

ist nicht die ungewöhnliche Linienführung, sondern das essentielle und elegante Design, das über die Identität des Raumes „berichtet“. Die Besonderheiten von Motus sind die grifflose Türöffnung, die einzigartige Neuinterpretation der Tür mit Glaseinsätzen, die Geometrie der geformten Schublade, die speziellen Inseln und Halbinseln und die raffinierte Farbpalette (glänzend und matt lackiert oder Melaminharz- und Materialnuancen). Küche und Living fließen dank des Stollenwandsystem „Fluida“ ineinander über. Das Programm mit einer Tragstruktur, das die

Gestaltung Ihres Raums so vielseitig und frei wie nie zuvor macht.

El proyecto Motus de Scavolini, diseñado por Vittore Niuolu, está perfectamente inmerso en el mundo contemporáneo. Lo que sorprende no son las líneas inusuales, sino un diseño sobrio y elegante que “plasma” la identidad del entorno. Los rasgos característicos de Motus son la apertura de la puerta sin tirador, la singular reinterpretación de la puerta con aplicaciones de cristal, la geometría del cajón moldurado, las islas y penínsulas dedicadas y la sofisticada gama

cromática disponible (lacados brillo y mate o melaminas decorativas y matices con textura). La cocina y la sala de estar están profundamente conectadas gracias al Sistema modular de pared “Fluida”, un programa de costado portante que hace que el diseño del espacio sea más versátil y libre que nunca.

Проект Motus компании Scavolini, разработанный Витторе Ниолу, идеально вписывается в современный мир. Впечатляют скорее не необычные линии, а строгий и элегантный дизайн, «раскрывающий»

индивидуальность окружающего пространства. Отличительными особенностями Motus являются створки без ручек, необычная интерпретация створок со стеклянными вставками, геометрия изогнутого выдвижного ящика, специальные острова и полуострова, а также изысканная цветовая гамма (гляцевая и матовая лакированная отделка, декоративная облицовка и текстурные акценты). Кухня и гостиная тесно связаны между собой благодаря системе стенки Fluida, несущей скорее не необычные линии, а строгий и элегантный дизайн, «раскрывающий»

Scavolini’s Motus project by Vittore Niuolu design, perfectly融入了当代世界。令人惊讶的不是它的那些非同凡响的线条，而是它那简约优雅的设计，“讲述”了环境的特性。Motus系列的特点是无把手门板的打开，玻璃嵌饰门板的独特重新诠释，造型抽屉的几何形状，专用的中岛和半岛以及可用的雅致色彩范围（亮光和哑光烤漆或三聚氰胺饰面和富有质感的颜色）。厨房环境和起居区通过“Fluida”墙面系统而紧密相连，这是一个采用承重侧板的方案，使您的空间设计极为灵活和自由。

INTRODUZIONE A MOTUS
INTRODUCING MOTUS
INTRODUCTION À MOTUS
PRÄSENTATION DER KÜCHE MOTUS
INTRODUCCIÓN A MOTUS
ВСТУПЛЕНИЕ К MOTUS
MOTUS厨房简介

01

SEGGI PARTICOLARI
DISTINGUISHING FEATURES
SIGNES PARTICULIERS
BESONDERHEITEN
RASGOS CARACTERÍSTICOS
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
特征

06 . 07



08 . 13



14 . 17



18 . 23



24 . 29

Composizione con isola con ante laccato opaco Grigio Airone e Grigio Vulcano; Sistema Parete "Fluida" con struttura Noce Garden e cassetti "Assist" laccato opaco Grigio Vulcano.

Composition with island and Heron Grey and Volcano Grey matt lacquered doors; "Fluida" Wall System with Garden Walnut structure and Volcano Grey matt lacquered "Assist" drawers.

Composition en îlot avec portes laqué mat Gris Héron et Gris Volcan ; Système Paroi « Fluida » avec structure Noyer Garden et tiroirs « Assist » laqué mat Gris Volcan.

Komposition mit Insel mit matt lackierten Fronten in Reih- und Vulkangrau und matt lackierten Fronten in Vulkangrau; Stollenwandsystem „Fluida“ mit Struktur in Nussbaum Garden und in Vulkangrau matt lackierten Schubladen „Assist“.

Composición con isla y puertas en lacado mate Gris Garza y Gris Volcán; Sistema modular de pared "Fluida" con estructura Nogal Garden y cajones "Assist" en lacado mate Gris Volcán.

Композиция с островом. Створки с лакированной матовой отделкой Серая Цапля и Серый Вулканический. Система стенки Fluida с корпусом Орех Garden. Ящики Assist с лакированной матовой отделкой Серый Вулканический.

中岛组合, 配有苍鹭灰和火山灰 哑光烤漆结合火山灰哑光烤漆门板; "Fluida" 墙面系统, 配有 Garden胡桃木柜体和火山灰哑光烤漆 "Assist" 抽屉。

Composizione con isola con ante in decorativo Rovere Landscape e laccato opaco Visone.

Composition with island and Landscape Oak decorative melamine doors and Mink matt lacquered doors.

Composition en îlot avec portes Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Landscape et laqué mat Vison.

Komposition mit Insel, Fronten aus Melaminharz Eiche Landscape und in Nerz matt lackiert.

Composición con isla y puertas en melamina decorativa Roble Landscape y lacado mate Visón.

Островная композиция со створками с декоративной облицовкой Дуб Landscape и лакированной матовой отделкой Бежево-коричневый.

中岛组合, 配有 Landscape橡木三聚氰胺饰面和貂色哑光烤漆门板。

Composizione lineare con ante laccato effetto metallo Acciaio Scuro; Sistema Parete "Fluida" con struttura decorativo Grigio Ferro, ante telaio finitura Acciaio Scuro con vetro Fumé e schienale impiattato Rovere Grafite.

Linear composition with Dark Steel metal effect lacquered doors; "Fluida" Wall System with Iron Grey decorative melamine structure, Dark Steel finish frame doors with Smoked Glass and Graphite Oak veneered back panel.

Composition linéaire avec portes laqué effet métal Acier Foncé ; Système Paroi « Fluida » avec structure Revêtement décoratif en mélaminé Gris Fer avec portes avec cadre finition Acier Foncé et verre Fumé et dossier Plaqué Chêne Graphite.

Lineare Komposition mit Fronten mit Metalloptik-Lackierung in Stahl dunkel; Stollenwandsystem „Fluida“ mit Korpus aus Melaminharz Eisengrau Wandsystem "Fluida" mit Rahmenfronten aus Stahl Dunkel mit Fumé-Glas und in Eiche Graphit furnierter Rückwand.

Composición lineal con puertas en lacado efecto metal Acero oscuro; Sistema modular de pared "Fluida" con estructura en melamina decorativa Gris Hierro, puertas con bastidor en acabado Acero Oscuro con cristal ahumado y panel posterior enchapado Roble Grafto.

Линейная композиция. Створки с лакированной отделкой с эффектом металла Сталь Темная. Система стенки Fluida с корпусом с декоративной облицовкой Серый Железный, рамочными створками с отделкой Сталь Темная и дымчатым стеклом. Стеновая панель с отделкой шпоном Дуб Графитовый.

线性组合, 配有深灰色金属效果烤漆门板; "Fluida" 墙面系统, 配有 铁灰色三聚氰胺饰面柜体, 深灰色钢饰面框架门板和烟熏色玻璃, 护墙板采用石墨色橡木实木贴皮。

Composizione ad angolo con ante decorativo Pietra Abyss e laccato opaco Grigio Airone.

Corner composition with Abyss Stone decorative melamine doors and Heron Grey matt lacquered doors.

Composition d'angle avec portes Revêtement décoratif en mélaminé Pierre Abyss et laqué mat Gris Héron.

Eckkomposition mit Fronten aus Melaminharz Stein Abyss und Reihergrau mattlackiert.

Composición rincón con puertas en melamina decorativa Piedra Abyss y lacado mate Gris Garza.

Угловая композиция. Створки с декоративной облицовкой Камень Abyss и лакированной матовой отделкой Серая Цапля.

转角组合, 配 Abyss石色三聚氰胺饰面和苍鹭灰哑光烤漆门板。



30 . 33



34 . 39



40 . 45

Esempi per composizioni "Living"
"Living room" composition examples
Exemples pour compositions « Living »
Beispiele für „Living“-Kompositionen
Ejemplos para composiciones "Living"
Примеры композиций для гостиной
“起居室”组合示例

46 . 55

Complementi: tavoli, sedie e sgabelli
Furnishing elements
Compléments : tables, chaises et tabourets
Zubehör: Tische, Stühle und Hocker
Complementos: mesas, sillas y taburetes
Дополнительные предметы интерьера: столы, стулья и табуреты
配套家具: 餐桌, 椅子和吧凳

56 . 59

Composizione ad angolo con ante decorativo Pietra Solar e ante laccato opaco Verde Minerale.

Corner composition with Solar Stone decorative melamine doors and Mineral Green matt lacquered doors.

Composition d'angle avec portes Revêtement décoratif en mélaminé Pierre Solar et portes laqué mat Vert Minéral.

Eckkomposition mit Fronten aus Melaminharz Stein Solar und in Mineralgrün matt lackiert.

Composición rincón con puertas en melamina decorativa Piedra Solar y puertas en lacado mate Verde Mineral.

Угловая композиция. Створки с декоративной облицовкой Камень Solar и створки с лакированной матовой отделкой Зеленый Минерал.

转角组合, 配有 Solar石色三聚氰胺饰面门板和矿物绿哑光烤漆门板。

3.1

Composizione con isola con ante laccato opaco Bianco Prestige; Sistema Parete "Fluida" con struttura decorativo Bianco Puro e Grigio Ferro, ante telaio finitura Grigio Antracite con vetro Fumé trasparente.

Composition with island and Prestige White matt lacquered doors; "Fluida" Wall System with Pure White and Iron Grey decorative melamine structure, Anthracite Grey finish frame doors with transparent Smoked Glass.

Composition en îlot avec portes laqué mat Blanc Prestige ; Système Paroi « Fluida » avec structure Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur et Gris Fer, portes avec cadre finition Gris Anthracite et verre Fumé transparent.

Komposition mit Insel und in Prestige Weiß matt lackierten Fronten; Stollenwandsystem „Fluida“ mit Korpus aus Melaminharz Reinweiß und Eisengrau; Fronten im Finish Anthrazitgrau mit transparentem Fumé-Glas.

Composición con isla y puertas en lacado mate Blanco Prestige; Sistema modular de pared "Fluida" con estructura en melamina decorativa Blanco Puro y Gris Hierro, puertas con bastidor en acabado Gris Antracita con cristal transparente ahumado.

Композиция с островом. Створки с лакированной матовой отделкой Белый Prestige. Система стенки Fluida. Корпус с декоративной облицовкой Белый Prestige. Рамочные створки с отделкой Серый Антрацит и прозрачным дымчатым стеклом.

中岛组合, 配有高贵白哑光烤漆门板; "Fluida" 墙面系统, 配有纯白色结合铁灰色三聚氰胺饰面柜体, 无烟煤灰色饰面框架门板和透明烟熏色玻璃。

Composizione lineare con ante in decorativo Rovere Gessato e Grigio Gabbiano.
Linear composition units with PinStripe Oak and Seagull Grey decorative melamine doors.

Composition linéaire avec portes Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Rayé et Gris Mouette.

Lineare Komposition mit Fronten aus Melaminharz Eiche gestreift und Melaminharz Möwengrau.

Composición lineal con puertas en melamina decorativa Roble Rayado y Gris Gaviota.

Линейная композиция. Створки с декоративной облицовкой Дуб Известковый и Серая Чайка.

线性组合, 配有细条纹橡木结合海鸥灰三聚氰胺饰面门板。

5

Modularità
Modularity
Modularité
Modulbauweise
Modularidad
Модульность
模块化

65 . 73

Scheda prodotto
Product specifications
Fiche produit
Produktdatenblatt
Ficha producto
Спецификации продукта
产品规格

74 . 79

SOMMARIO
CONTENTS
SOMMAIRE
INHALT
SUMARIO
СОДЕРЖАНИЕ
目录

SEGNI PARTICOLARI I MUST DI MOTUS

DISTINGUISHING FEATURES
MOTUS'S ESSENTIALS

SIGNES PARTICULIERS
LES MUST DE MOTUS

BESONDERHEITEN
DIE MUSTS VON MOTUS

RASGOS CARACTERÍSTICOS
LOS IMPRESCINDIBLES DE MOTUS

ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ
ОСОБЕННОСТИ И ХАРАКТЕРНЫЕ
ЭЛЕМЕНТЫ MOTUS

特征
MOTUS系列的必备要素



01. Sostegno in legno massello Motus

02. Finiture zoccoli

03. Anta telaio alluminio finitura Acciaio Scuro con vetro Fumé

04. Anta telaio finitura Grigio Antracite con vetro Fumé trasparente

01. Motus solid wood support

02. Plinth finishes

03. Dark Steel finish aluminium frame door
with Smoked glass

04. Anthracite Grey finish frame door
with transparent Smoked glass

01. Support en bois massif Motus

02. Finitions socles

03. Porte avec cadre Aluminium finition Acier Foncé
et verre Fumé

04. Porte avec cadre finition Gris Anthracite
et verre Fumé transparent

01. Stütze aus Massivholz Motus

02. Sockelfinishs

03. Rahmenfront im Finish Stahl dunkel mit Fumé-Glas

04. Rahmenfront im Finish Anthrazitgrau mit
transparentem Fumé-Glas

01. Soporte en madera maciza Motus

02. Acabados zócalos

03. Puerta con bastidor aluminio acabado Acero Oscuro
con cristal Ahumado

04. Puerta con bastidor acabado Gris Antracita y cristal
transparente Ahumado

01. Опора из массива дерева Motus

02. Отделки цоколей

03. Рамочная створка из алюминия с отделкой Сталь
Темная с дымчатым стеклом

04. Рамочная створка с отделкой Серый Антрацит с
прозрачным дымчатым стеклом.

01. Motus实木支撑

02. 踢脚线饰面

03. 深色钢饰面铝制框架门板, 配烟熏色玻璃

04. 无烟煤灰色饰面框架门板, 配透明烟熏色玻璃

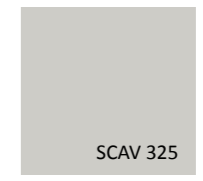




DRESS CODE 1



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

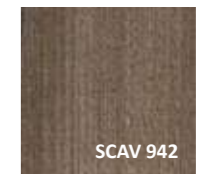


ANTA: laccato opaco
DOOR: matt lacquered
PORTE : laqué mat
FRONT: matt lackiert
PUERTA: lacado mate
СТВОРКА: лакированная
матовая отделка
门板:哑光烤漆



SCAV 324

Sistema Parete "Fluida"
"Fluida" wall system
Système Paroi « Fluida »
Stollenwandsystem „Fluida“
Sistema modular de pared "Fluida"
Система стенок "Fluida"
"Fluida" 墙面系统



STRUTTURA: Noce Garden
STRUCTURE: Garden Walnut
CAISSON : Noyer Garden
KORPUS: Nussbaum Garden
ESTRUCTURA: Nogal Garden
КОРПУС: Опек Garden
柜体: Garden胡桃木

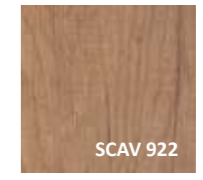


SCAV 324

CASSETTI "ASSIST": laccato opaco
"ASSIST" DRAWERS: matt lacquered
TIROIRS « ASSIST » : laqué mat
SCHUBLADEN „ASSIST“: matt lackiert
CAJONES "ASSIST": lacado mate
ЯЩИКИ ASSIST: лакированная
матовая отделка
"ASSIST" 抽屉:哑光烤漆



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



SCAV 922

ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif
en mélaminé
FRONT: melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面



SCAV 856

ANTA: laccato opaco
DOOR: matt lacquered
PORTE : laqué mat
FRONT: matt lackiert
PUERTA: lacado mate
СТВОРКА: лакированная
матовая отделка
门板:哑光烤漆

1. PIANO CUCINA E ISOLA: laminato Noce Garden profilo 4N59 sp.2 cm. PIANO SNACK: laminato Noce Garden profilo 2I60 sp.6 cm. 1.1. PIANO CUCINA: Quarz Forest Sughero opaco profilo 3D59 sp.2 cm. PIANO ISOLA: laminato Rovere Land profilo 4N59 sp.2 cm. PIANO SNACK: laminato Rovere Land profilo 2I60 sp.6 cm.
1. KITCHEN WORKTOP AND ISLAND TOP: Garden Walnut laminate, 2 cm thick, profile 4N59. SNACK TOP: Garden Walnut laminate, 6 cm thick, profile 2I60. 1.1. KITCHEN WORKTOP: Matt Cork Forest Quarz, 2 cm thick, profile 3D59. ISLAND TOP: Land Oak laminate, 2 cm thick, profile 4N59. SNACK TOP: Land Oak laminate, 6 cm thick, profile 2I60. 1.1. PLAN DE CUISINE ET ÎLOT : stratifié Noyer Garden profil 4N59 ép.2 cm. PLAN SNACK : stratifié Noyer Garden profil 2I60 ép.6 cm. 1.1. PLAN CUISINE : Quarz Forest Sughero mat profil 3D59 ép.2 cm. PLAN ÎLOT : stratifié Chêne Land profil 4N59 ép.2 cm. PLAN SNACK : stratifié Chêne Land profil 2I60 ép.6 cm. 1.1. KÜCHENPLATTE UND INSEL: laminat Nussbaum Garden Profil 4N59 St.6 cm. 1.1. KÜCHENPLATTE: Quarz Forest Kork matt Profil 3D59 St.2 cm. INSELPLATTE: laminat Eiche Land Profil 4N59 St.2 cm. PLATTE DER FRÜHSTÜCKSTHEKE: laminat Eiche Land Profil 2I60 St.6 cm. 1.1. ENCIMERA COCINA E ISLA: laminado Nogal Garden perfil 4N59 de 2 cm de espesor. ENCIMERA SNACK: laminado Nogal Garden perfil 2I60 de 6 cm de espesor. 1.1. ENCIMERA COCINA: Quarz Forest Sughero mate perfil 3D59 de 2 cm de espesor. ENCIMERA ISLA: laminado Roble Land perfil 4N59 de 2 cm de espesor. ENCIMERA SNACK: laminado Roble Land perfil 2I60 de 6 cm de espesor. 1. КУХОННАЯ СТОЛЕШНИЦА И ОСТРОВ: ламинат Опек Garden, профиль 4N59, т.2 см. БАРНАЯ СТОЙКА: ламинат Опек Garden, профиль 2I60, т.6 см. 1.1. СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: Капц Forest Sughero матовый, профиль 3D59, т.2 см. СТОЛЕШНИЦА ОСТРОВА: ламинат Дуб Land, профиль 4N59, т.2 см. БАРНАЯ СТОЙКА: ламинат Дуб Land, профиль 2I60, т.6 см. 1.1.厨房台面和中岛:Garden胡桃木色层压板, 轮廓4N59, 厚2cm. 餐点吧台台面:Garden胡桃木色层压板, 轮廓2I60, 厚6cm. 1.1.厨房台面:哑光Forest Sughero石英石, 轮廓3D59, 厚2cm.中岛台面:Land橡木色层压板, 轮廓4N59, 厚2cm.餐点吧台台面:Land橡木色层压板, 轮廓2I60, 厚6cm.



RAFFINATI INSERTI
IN VETRO SPECCHIATO

1

Sophisticated mirror glass inserts . Inserts raffinés en verre miroir . Raffinierte Spiegelglaseinsätze .
Sofisticadas aplicaciones en cristal espejado . Изысканные вставки из зеркального стекла .
精致的镜面玻璃嵌件



SISTEMA PARETE "FLUIDA" CON CASSETTI "ASSIST"
LACCATO OPACO GRIGIO VULCANO SCAV 324. TAVOLO MOTUS
CON GAMBE IN LEGNO MASSELLO ROVERE CARBONE SCAV 936
E PIANO IN GRES PORCELLANATO ABITUM METALLO BLACK.

"Fluida" Wall System with Volcano Grey SCAV 324 matt lacquered "ASSIST" drawers. Motus table with Coal Oak Scav 936 solid wood legs and Metallo Black Abitum Porcelain Stoneware top.

Système Paroi « Fluida » avec tiroirs « ASSIST » laqué mat Gris Volcan SCAV 324. Table Motus avec pieds en Chêne Carbone Scav 936 massif et plan en grès cérame Abitum métal Black.

Stollenwandssystem „Fluida“ mit in Vulkangrau SCAV 324 mattlackierten Schubladen „ASSIST“. Tisch MOTUS mit Massivholzbeinen Eiche Kohle SCAV 936 und Platte aus Feinsteinzeug Abitum Metall Black

Sistema modular de pared "Fluida" con cajones "ASSIST" lacado mate Gris Volcán SCAV 324. Mesa Motus con patas de madera maciza Roble Carbón SCAV 936 y tablero de gres porcelánico Abitum Metallo Black.

Стол Motus с ножками из массива дерева Дуб Угольный Scav 936 и столешница из керамогранита Abitum Metallo Black.

"Fluida" 墙面系统，配有SCAV 324火山灰哑光烤漆"ASSIST"抽屉。Motus餐桌，配有SCAV 936碳色橡木实木桌腿和黑色金属ABITUM岩板台面。



EQUILIBRIO DI FORME,
MATERIE E NUANCES

1.1

Well-balanced shapes, materials and colours . Équilibre de formes, de matériaux et de nuances .
Harmonie von Formen, Materialien und Farben . Equilibrio de formas, matices y texturas .
Сбалансированность форм, материалов и акцентов . 形状、材料和色彩的平衡

SCHIENALE
ATTREZZATO
IN ACCIAIO
FINITURA DESERT E
RELATIVI ACCESSORI
SERIE "OPUS".



Equipped wall panel in Desert finish steel and related accessories from the "Opus" series.

Crédence équipée en Acier finition Desert et accessoires série « Opus » correspondants.

Ausgestattete Rückwand aus Stahl im Finish Desert mit Zubehör der Serie „Opus“.

Panel posterior equipado en acero acabado Desert y correspondientes accesorios de la serie "Opus".

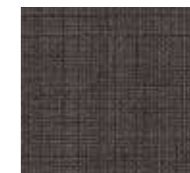
Оборудованная стеновая панель из стали с отделкой Desert и соответствующие аксессуары из коллекции Opus.

配备齐全的沙漠色饰面钢护墙板和相应的“Opus”系列配件。

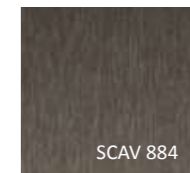




DRESS CODE 2



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: laccato effetto metallo
DOOR: metal effect lacquered
PORTE : laqué effet métal
FRONT: Metalloptik lackiert
PUERTA: lacado efecto metal
СТВОРКА: Лакированная отделка с эффектом металла
门板: 金属效果烤漆

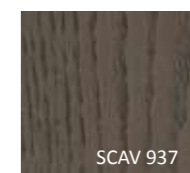
Sistema Parete "Fluida"
"Fluida" wall system
Système Paroi « Fluida »
Stollenwandsystem „Fluida“
Sistema modular de pared "Fluida"
Система стенок "Fluida"
"Fluida" 墙面系统



STRUTTURA: Grigio Ferro
STRUCTURE: Iron Grey
CAISSON : Gris Fer
KORPUS: Eisengrau
ESTRUCTURA: Gris Hierro
КОРПУС: Серый Железный
柜体: 铁灰色



ANTA: telaio alluminio finitura
Acciaio Scuro con vetro Fumé
DOOR: Dark Steel finish aluminium
frame and Smoked glass door
PORTE : avec cadre aluminium
finition Acier Foncé et verre Fumé
FRONT: Front mit Aluminium-Rahmen
in dunklem Stahlfinish und Fumé-Glas
PUERTA: con bastidor de aluminio acabado
Acero Oscuro con cristal ahumado
СТВОРКИ: Створка с алюминиевой рамой с
отделкой Сталь Темная и дымчатым стеклом
门板: 带烟熏色玻璃的深钢色铝框门板



SCHIENALE: impiallacciato
BACK PANEL: veneered
CRÉDENCE : plaqué
RÜCKWANDPANEEL: Furniert
PANEL POSTERIOR: enchapado
СТЕНОВАЯ ПАНЕЛЬ: шпон
护墙板: 实木贴皮

PIANO CUCINA: Quarz Verde Magnolia profilo 3D59 sp.2 cm
KITCHEN WORKTOP: Magnolia Green Quarz, 2 cm thick, profile 3D59 . **PLAN CUISINE :** Quarz Verde Magnolia profil 3D59 ép.2 cm . **KÜCHENTOP:** Quarz Magnoliengrün Profil 3D59 St.2 cm . **ENCIMERA COCINA:** Quarz Verde Magnolia perfil 3D59 de 2 cm de espesor . **СТОЛЕШНИЦА КУХНИ:** Кварц Verde Magnolia, профиль 3D59, т.2 см . **厨房台面:** 玉兰绿石英石, 轮廓3D59, 厚2cm .

FINITURE ELEGANTI PER UNO STILE INCONFONDIBILE

2

Elegant finishes for unmistakable style
Finitions élégantes pour un style incomparable
Elegante finishes für einen unverwechselbaren stil
Acabados elegantes para un estilo inconfundible
Элегантная отделка для несравненного стиля
优雅的饰面打造无可挑剔的风格



SPONDE "MERIVOBX PURE" PER CASSETTI E CESTELLI,
FINITURA ANTRACITE.



"Merivobox pure" sides for drawers and baskets, Anthracite finish.
Cotés « Merivobox pure » pour tiroirs et paniers, finition Anthracite.
Seitenwände „Merivobox pure“ für schubladen und körbe im finish Anthrazit.
Laterales "Merivobox pure" para cajones y cestos, acabado Antracita.
Бортики Merivobox pure для ящиков и корзин. Отделка Антрацит.
用于抽屉和拉篮的“Merivobox pure”侧帮, 无烟煤色饰面。



DRESS CODE 3



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

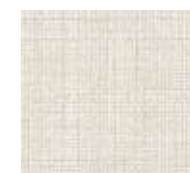
3



ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面



ANTA: laccato opaco
DOOR: matt lacquered
PORTE : laqué mat
FRONT: matt lackiert
PUERTA: lacado mate
СТВОРКА: лакированная матовая отделка
门板:哑光烤漆



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

3.1



ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面



ANTA: laccato opaco
DOOR: matt lacquered
PORTE : laqué mat
FRONT: matt lackiert
PUERTA: lacado mate
СТВОРКА: лакированная матовая отделка
门板:哑光烤漆

PIANO CUCINA: 3. laminato Pietra Abyss pro ilo 1159 sp.4 cm e pro ilo 4N59 sp.2 cm - 3.1. PIANO CUCINA: laminato Pietra Solar pro ilo 1159 sp.4 cm
KITCHEN WORKTOP: 3. Abyss Stone laminate, 4 cm thick, profile 1159 and 2 cm thick, profile 4N59 - 3.1. KITCHEN WORKTOP: Solar Stone laminate, 4 cm thick, profile 1159 . PLAN CUISINE : 3. stratifié Pierre Abyss profil 1159 ép.4 cm et profil 4N59 ép.2 cm - 3.1. PLAN CUISINE : stratifié Pierre Solar profil 1159 ép.4 cm .
KÜCHENTOP: 3. laminat Stein Abyss Profil 1159 St.4 cm und Profil 4N59 St.2 cm - 3.1. KÜCHENTOP: laminat Stein Solar Profil 1159 St.4 cm . ENCIMERA COCINA: 3. laminado Piedra Abyss perfil 1159 de 4 cm de espesor y perfil 4N59 de 2 cm de espesor - 3.1. ENCIMERA COCINA: laminado Piedra Solar perfil 1159 de 4 cm de espesor .
СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: 3. ламинат Камень Abyss, профиль 1159, т.4 см и профиль 4N59, т.2 см - 3.1. СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: ламинат Камень Solar, профиль 1159, т.4 см . 厨房台面:3.Abyss石色层压板, 轮廓1159, 厚4cm - 轮廓4N59, 厚2cm - 3.1.厨房台面:Solar石色层压板, 轮廓1159, 厚4cm.

GLI ACCESSORI CHE FANNO LA DIFFERENZA

3



Accessories make the difference . Les accessoires, la différence . Das zubehör macht den unterschied .
Los accesorios que marcan la diferencia . Аксессуары играют ключевую роль . 配件,与众不同



BARRA ALLUMINIO PORTACCESSORI
"SIGN" CON MODULI VERTICALI INFERIORI,
SUPERIORI E MODULI ORIZZONTALI.

"Sign" aluminium accessory holder bar with vertical lower and upper modules and horizontal modules.

Barre porte-accessoires en aluminium « Sign » avec modules verticaux inférieurs et supérieurs et modules horizontaux.

Aluminiumleiste für Zubehör „Sign“ mit oben und unten senkrechten, und waagrechten Modulen.

Barra de aluminio portaccessorios "Sign" con módulos verticales inferiores, y superiores y módulos horizontales.

Алюминиевая штанга для аксессуаров Sign с нижними и верхними вертикальными и горизонтальными модулями.

"SIGN" 铝制配件挂杆, 配有上, 下垂直模块和水平模块。



IL FASCINO DELL'ACCOGLIENZA
IN CUCINA

3.1

The charm of a welcoming kitchen . Le charme de l'accueil dans la cuisine . Wenn die gastfreundschaft
in der küche die hauptrolle spielt . El encanto de la hospitalidad en la cocina . Очарование уюта на кухне .
厨房的温馨魅力



**SISTEMA "SETUP" E ACCESSORI
IN FINITURA DARK INOX.**

"Setup" system and accessories in Dark Inox finish.
Système « Setup » et accessoires en finition Dark Inox.
System „Setup“ und Zubehör im Finish Stahl dunkel.
Sistema "Setup" y accesorios en acabado Dark Inox.
Система Setup и аксессуары с отделкой Dark inox.
"Setup" 系统和深色不锈钢饰面配件。



DRESS CODE 4



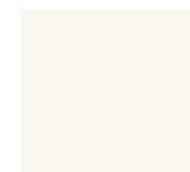
STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: laccato opaco
DOOR: matt lacquered
PORTE : laqué mat
FRONT: matt lackiert
PUERTA: lacado mate
СТВОРКА: лакированная
матовая отделка
门板:哑光烤漆

SCAV 028

Sistema Parete "Fluida"
"Fluida" wall system
Système Paroi « Fluida »
Stollenwandsystem „Fluida“
Sistema modular de pared "Fluida"
Система стенок "Fluida"
"Fluida" 墙面系统



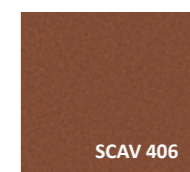
STRUTTURA: Bianco Puro
STRUCTURE: Pure White
CAISSON : Blanc Pur
KORPUS: Reinweiß
ESTRUCTURA: Bianco Puro
КОРПУС: Белый Чистый
柜体:纯白色



STRUTTURA: Grigio Ferro
STRUCTURE: Iron Grey
CAISSON : Gris Fer
KORPUS: Eisengrau
ESTRUCTURA: Gris Hierro
КОРПУС: Серый Железный
柜体:铁灰色



ANTA: telaio alluminio finitura Grigio
Antracite con vetro Fumé trasparente
DOOR: Anthracite Grey finish aluminium frame
door with transparent Smoked glass
PORTE : avec cadre Aluminium finition
Gris Anthracite avec verre Fumé transparent
FRONT: Rahmenfront aus Aluminium mit Finish
in Anthrazitgrau mit transparentem Fumé-Glas
PUERTA: con bastidor aluminio acabado
Gris Antracita y cristal transparente ahumado
СТВОРКИ: Створка с алюминиевой рамой
с отделкой Серый Антрацит с прозрачным
дымчатым стеклом
门板:无烟煤灰色饰面铝制框架门板,配透明烟熏色玻璃



SCHIENALE: laccato opaco
BACK PANEL: matt lacquered
CRÉDENCE : laqué mat
Rückwandpaneel: matt lackiert
PANEL POSTERIOR: lacado mate
СТЕНОВАЯ ПАНЕЛЬ: лакированная
матовая отделка
护墙板:哑光烤漆

SCAV 406

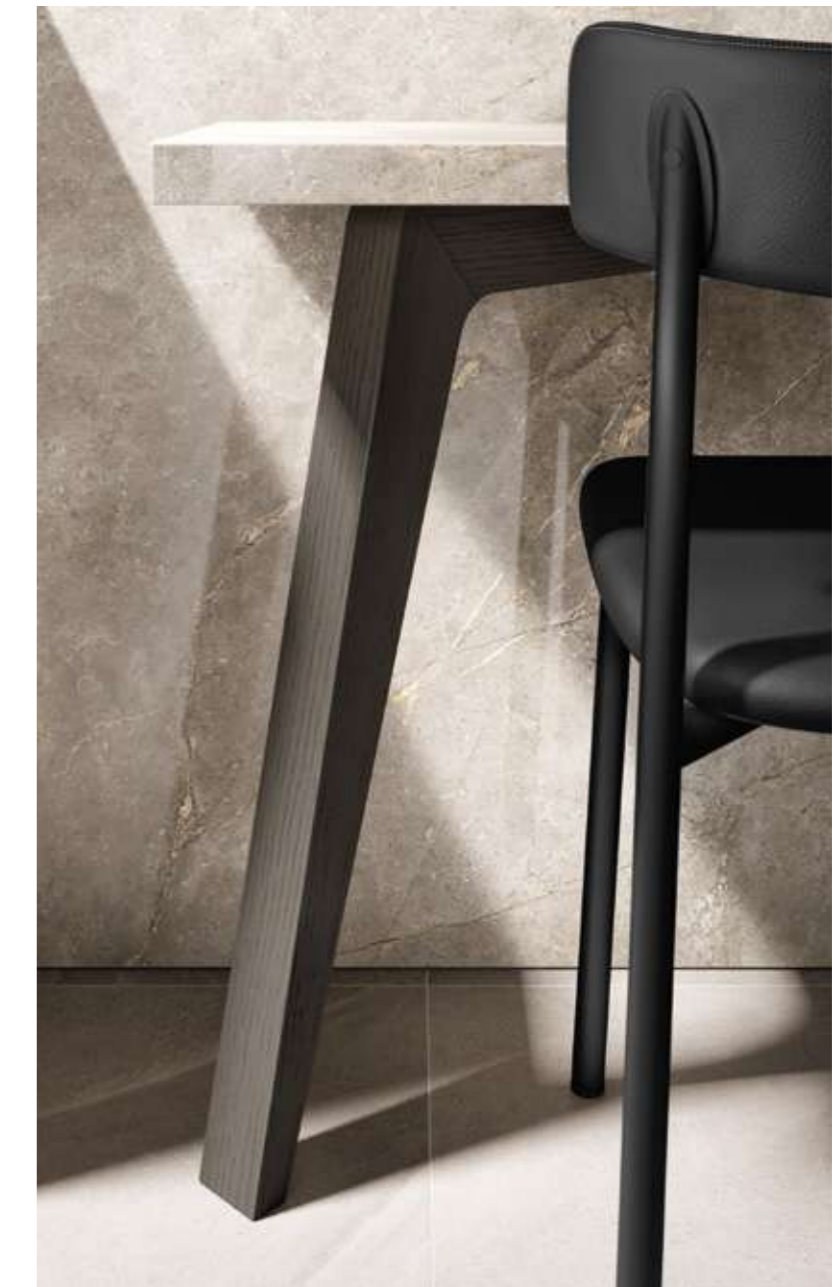
PIANO CUCINA: Gres Porcellanato Fior di Bosco profilo 6G59 sp.2 cm. PIANO TAVOLO: Gres Porcellanato Fior di Bosco profilo 3G59 sp.4 cm
KITCHEN WORKTOP: Fior di Bosco Porcelain Stoneware, 2 cm thick, profile 6G59. TABLE TOP: Fior di Bosco Porcelain Stoneware, 4 cm thick, profile 3G59 . PLAN
CUISSINE : Grès Cérame Fior di Bosco profil 6G59 ép.2 cm. DESSUS DE TABLE : Grès Cérame Fior di Bosco profil 3G59 ép.4 cm . KÜCHENTOP: Feinsteinzeug Fior di
Bosco Profil 6G59 St.2 cm. TISCHPLATTE: Feinsteinzeug Fior di Bosco Profil 3G59 St.4 cm . ENCIMERA COCINA: Gres porcelánico Fior di Bosco perfil 6G59 de 2 cm
de espesor TABLERO: Gres porcelánico Fior di Bosco perfil 3G59 de 4 cm de espesor . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: Керамогранит Fior di Bosco, профиль 6G59, т.2 см.
ПРИСТАВНОЙ СТОЛ: Керамогранит Fior di Bosco, профиль 3G59, т.4 см . 厨房台面: Fior di Bosco岩板, 轮廓6G59, 厚2cm. 餐台台面: Fior di Bosco岩板, 轮廓3G59, 厚4cm.

I MIGLIORI MATERIALI
VESTONO LA QUOTIDIANITÀ

4



The finest materials, day-in day-out . Les meilleurs matériaux garnissent le quotidien . Die besten materialien kleiden den alltag . Los mejores materiales visten lo cotidiano . Лучшие материалы облачают повседневность . 绝佳的材料美化日常生活空间



ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA GRIGIO
ANTRACITE CON VETRO FUMÉ TRASPARENTE.
SOSTEGNO PIANO TAVOLO IN LEGNO MASSELLO.

Anthracite Grey finish Aluminium frame door with transparent Smoked glass. Solid wood table top support.

Porte avec cadre aluminium finition Gris Anthracite avec verre Fumé transparent. Support dessus de table en bois massif.

Rahmenfront aus Aluminium im Finish Anthrazitgrau mit transparentem Fumé-Glas. Stütze für Tischplatte aus Massivholz.

Puerta con bastidor Aluminio acabado Gris Antracita y cristal transparente ahumado. Soporte encimera tablero de madera maciza.

Створка с рамой из алюминия с отделкой Серый Антрацит с прозрачным дымчатым стеклом. Опора столешницы из массива дерева.

无烟煤灰色饰面铝制框架门板铝制配透明烟熏色玻璃。实木餐桌台面支架。

DRESS CODE 5



- 

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体
- 

ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif en
mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面

SCAV 380
- 

SCAV 943

PIANO CUCINA: laminato Pietra Venus profilo 4N59 sp.2 cm.
 KITCHEN WORKTOP: Venus Stone laminate, 2 cm thick, profile 4N59 . PLAN CUISINE : stratifié Pierre Venus profil 4N59 ép.2 cm . KÜCHENTOP: laminat Stein Venus Profil 4N59 St.2 cm . ENCIMERA COCINA: laminado Piedra Venus perfil 4N59 de 2 cm de espesor . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: ламинат Камень Venus, профиль 4N59, т.2 см. .厨房台面:Venus石色层压板, 轮廓4N59, 厚2cm。

SOLUZIONI PER VALORIZZARE L'OPEN SPACE

5



Solutions that enhance the open space . Des solutions pour mettre en valeur l'open space .
Lösungen zur aufwertung von open spaces . Soluciones para mejorar el concepto abierto .
Решения, подчеркивающие красоту открытых пространств . 增强开放空间的解决方案



**BARRA ALLUMINIO PORTACCESSORI
"SIGN" CON MODULO ORIZZONTALE,
MENSOLE E GANCI.**

"Sign" aluminium accessory holder bar with horizontal module, shelves and hooks.
Barre porte-accessoires en aluminium « Sign » avec module horizontal, étagères et crochets.
Aluminiumleiste für Zubehör „Sign“ mit waagrechtem Modul, Borden und Haken.
Barra de aluminio portaccessorios "Sign" con módulo horizontal, repisas y ganchos.
Алюминиевая штанга для аксессуаров Sign с горизонтальным модулем, полками и крючками.
"Sign" 铝制配件挂杆, 配有水平模块、搁板和挂钩。



LIVING
起居室

SISTEMA PARETE "FLUIDA" CON CASSETTI E SCHIENE DECORATIVO
 GRIGIO GABBIANO SCAV 380; ANTE LACCATO OPACO ROSSO MAROCCO SCAV 515.
 SOSTEGNO PIANO TAVOLO IN LEGNO MASSELLO E PIANO IN LAMINATO GRIGIO
 GABBIANO PROFILO 1159 SP.4 CM.

1 **COMPOSIZIONE**
 COMPOSITION
 COMPOSITION
 KOMPOSITION
 COMPOSICIÓN
 КОМПОЗИЦИЯ
 组合



"FLUIDA" WALL SYSTEM WITH SEAGULL GREY SCAV 380 DECORATIVE MELAMINE DRAWERS AND BACK PANELS; MOROCCO RED SCAV 515 MATT LACQUERED DOORS. TABLE TOP WITH SOLID WOOD SUPPORT AND SEAGULL GREY LAMINATE TOP, 4 CM THICK, PROFILE 1159. SYSTÈME PARI « FLUIDA » AVEC TIROIRS ET DOSSERETS EN REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ GRIS MOUETTE SCAV 380, PORTES LAQUÉ MAT ROUGE MAROC SCAV 515. SUPPORT EN BOIS MASSIF ET DESSUS DE TABLE EN STRATIFIÉ GRIS MOUETTE PROFIL 1159 ÉP.4 CM. STOLLENWANDSYSTEM „FLUIDA“ MIT SCHUBLADEN UND RÜCKWAND AUS MELAMINHARZ MÖVENGRAU SCAV 380; IN MAROKKOROT SCAV 515 MATTLACKIERTE FRONTEN. TISCHSTÜTZE AUS MASSIVHOLZ UND PLATTE AUS LAMINAT MÖVENGRAU, PROFIL 1159 ST. 4 CM. SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA" CON CAJONES Y PANELES POSTERIORES EN MELAMINA DECORATIVA GRIS GAVIOTA SCAV 380;

PUERTAS EN LACADO MATE ROJO MARRUECOS SCAV 515. TABLERO DE LAMINADO GRIS GAVIOTA PERFIL 1159 DE 4 CM DE ESPESOR CON SOPORTE EN MADERA MACIZA. СИСТЕМА СТЕНКИ FLUIDA ЯЩИКИ И ЗАДНИЕ СТЕНКИ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ СЕРЯЯ ЧАЙКА SCAV 380. СТВОРКИ С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ КРАСНЫЙ МАРОККАНСКИЙ SCAV 515. ПРИСТАВНОЙ СТОЛ С ОПОРОЙ ИЗ МАССИВА ДЕРЕВА. СТОЛЕШНИЦА ИЗ ЛАМИНАТА СЕРЯЯ ЧАЙКА, ПРОФИЛЬ 1159, Т.4 СМ. "FLUIDA" 墙面系统, 配有SCAV 380海鸥灰三聚氰胺饰面柜体、抽屉和护墙板; SCAV 515摩洛哥红哑光烤漆门板。餐台台面实木支架和海鸥灰层压板台面, 轮廓1159, 厚4cm.

SISTEMA PARETE "FLUIDA" GRIGIO FERRO, CON ANTE LACCATO OPACO VERDE OTTANIO SCAV 570 E ANTE TELAIO ALLUMINIO FINITURA GRIGIO ANTRACITE CON VETRO FUMÉ TRASPARENTE.

IRON GREY "FLUIDA" WALL SYSTEM WITH TEAL GREEN SCAV 570 MATT LACQUERED DOORS AND ANTHRACITE GREY FINISH ALUMINIUM FRAME DOORS WITH TRANSPARENT SMOKED GLASS.

SYSTÈME PAROI « FLUIDA » GRIS FER AVEC PORTES LAQUÉ MAT VERT OCTANE SCAV 570 ET PORTES AVEC CADRE FINITION GRIS ANTHRACITE ET VERRE FUMÉ TRANSPARENT.

STOLLENWANDSYSTEM „FLUIDA“ IN EISENGRAU, MIT IN OKTANGRÜN SCAV 570 MATTLACKERTEN FRONTEN UND RAHMENFRONTEN AUS ALUMINIUM IM FINISH ANHTRAZIT-GRAU UND DURCHSICHTIGEM FUMÉ-GLAS.

SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA" GRIS HIERRO, CON PUERTAS EN LACADO MATE VERDE AZULADO SCAV 570 Y PUERTAS CON BASTIDOR ALUMINIO EN ACABADO GRIS ANTRACITA Y CRISTAL TRANSPARENTE AHUMADO.

СИСТЕМА СТЕНКИ FLUIDA ЦВЕТА СЕРЫЙ ЖЕЛЕЗНЫЙ. СТВОРКИ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ ЦВЕТА СИНЕ-ЗЕЛЕНЫЙ SCAV 570. СТВОРКИ С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ С ОТДЕЛКОЙ СЕРЫЙ АНТРАЦИТ И ПРОЗРАЧНЫМ ДЫМЧАТЫМ СТЕКЛОМ.

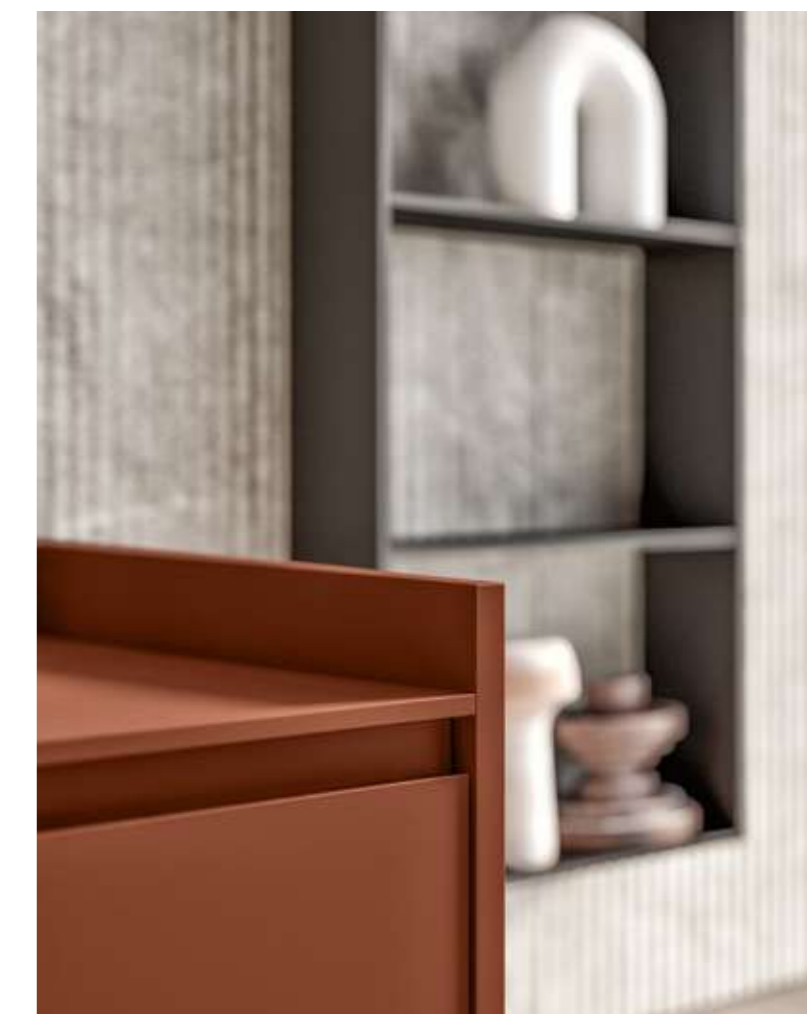
铁灰色“FLUIDA”墙面系统，配有SCAV 570水鸭绿哑光烤漆门板以及无烟煤灰色饰面铝制框架门板配透明烟熏黑色玻璃。



2 **COMPOSIZIONE**
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合

BASI SOSPENSE E PIANO LACCATO OPACO RUGGINE SCAV 406.
PIANO PROFILO 3E SP.1,2 CM,PENSILI LACCATO OPACO GRIGIO FERRO SCAV 374,
BARRA PORTACCESSORI SIGN CON MODULO VERTICALE CON 4 VANI.

3 **COMPOSIZIONE**
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合



RUST SCAV 406 MATT LACQUERED WALL-MOUNTED BASE UNITS AND TOP. 1.2 CM THICK TOP, PROFILE 3E. IRON GREY SCAV 374 MATT LACQUERED WALL UNITS, SIGN ACCESSORY HOLDER BAR WITH VERTICAL MODULE WITH 4 COMPARTMENTS.

BAS SUSPENDUS ET PLAN LAQUÉ MAT ROUILLE SCAV 406. PLAN PROFIL 3E ÉP.1,2 CM. MEUBLES HAUTS LAQUÉ MAT GRIS FER SCAV 374, BARRE PORTE-ACCESSOIRES SIGN AVEC MODULE VERTICAL AVEC 4 NICHES.

HÄNGEUNTERSCHRÄNKE UND IN ROSTBRAUN MATTLACKIERTE PLATTE SCAV 406. PROFILPLATTE 3E ST.1,2 CM. OBERSCHRÄNKE IN EISENGRAU SCAV 374 MATTLACKIERTE OBERSCHRÄNKE, LEISTE FÜR ZUBEHÖR SIGN MIT SENKRECHTEM MODUL MIT 4 FÄCHERN.

MUEBLES BAJOS SUSPENDIDOS Y ENCIMERA EN LACADO MATE ÓXIDO SCAV 406. ENCIMERA PERFIL 3E DE 1,2 CM DE ESPESOR, MUEBLES ALTOS EN LACADO MATE GRIS HIERRO SCAV 374, BARRA PORTACCESORIOS SIGN CON MÓDULO VERTICAL CON 4 NICHOS.

ПОДВЕСНЫЕ ТУМБЫ С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ ЦВЕТА РЖАВЧИНА SCAV 406. СТОЛШНИЦА С ПРОФИЛЕМ 3E Т.1,2 СМ. НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ СЕРЫЙ ЖЕЛЕЗНЫЙ SCAV 374. ШТАНГА ДЛЯ АКССЕСУАРОВ SIGN С ВЕРТИКАЛЬНЫМ МОДУЛЕМ С 4 НИШАМИ.

壁挂式地柜和Scav 406铁锈色哑光烤漆台面。台面轮廓3E,厚1.2 CM。SCAV 374铁灰色哑光烤漆吊柜,“SIGN”配件挂杆,配有垂直模块和4个隔间。

BASI SOSPESSE LACCATO OPACO VISIONE SCAV 856, MENSOLA DECORATIVO ROVERE GESSATO BRUNO SCAV 961. PIANO IN QUARZ FOREST SUGHERO PROFILO 3A59 SP.3 CM.

4 **COMPOSIZIONE**
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
組合



MINK SCAV 856 MATT LACQUERED WALL-MOUNTED BASE UNITS, BROWN PINSTRIPE OAK SCAV 961 DECORATIVE MELAMINE SHELF. CORK FOREST QUARZ TOP, 3 CM THICK, PROFILE 3A59.

MEUBLES BAS SUSPENDUS LAQUÉ MAT VISON SCAV 856, ÉTAGÈRE EN REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ CHÊNE RAYÉ BRUN SCAV 961. PLAN EN QUARZ FOREST SUGHERO PROFIL 3A59 ÉP.3 CM.

HÄNGEUNTERSCHRÄNKE IN NERZ SCAV 856 MATTLACKIERT, MELAMINHARZ EICHE GESTREIFT BRAUN SCAV 961. PLATTE AUS QUARZ FOREST KORK PROFIL 3A59 ST.3 CM.

MUEBLES BAJOS SUSPENDIDOS EN LACADO MATE VISÓN SCAV 856, REPISA EN MELAMINA DECORATIVA ROBLE RAYADO NEGRO SCAV 961. ENCIMERA DE QUARZ FOREST SUGHERO PERFIL 3A59 DE 3 CM DE ESPESOR.

ПОДВЕСНЫЕ ТУМБЫ С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ БЕЖЕВО-КОРИЧНЕВЫЙ SCAV 856. ПОЛКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ ДУБ ИЗВЕСТКОВЫЙ ТЕМНО-КОРИЧНЕВЫЙ SCAV 961. СТОЛЕШНИЦА ИЗ КВАРЦА FOREST SUGHERO, ПРОФИЛЬ 3A59, Т.3 CM.

SCAV 856 貂色 哑光 烤漆 挂式 地柜, SCAV 961 褐色 细条纹 三聚氰胺 饰面 搁板, FOREST SUGHERO 石英石 台面, 轮廓 3A59, 厚 3CM.



TAVOLI
TABLES
TABLES
TISCHE
MESAS
СТОЛЫ
餐桌

SEDIE
CHAIRS
CHAISES
STÜHLE
SILLAS
СТУЛЬЯ
椅子

SGABELLI
STOOLS
TABOURETS
HOCKER
TABURETES
ТАБУРЕТЫ
吧凳

FINITURE
FINISHES
FINITIONS
FINISHS
ACABADOS
ОТДЕЛКИ
饰面

MANIGLIE
HANDLES
POIGNÉES
GRIFFE
TIRADORES
РУЧКИ
把手

ZOCCOLI
PLINTHS
SOCLES
SOCKEL
ZÓCALOS
ЦОКОЛИ
踢脚线

TAVOLI . TABLES . TABLES . TISCHE . MESAS . СТОЛЫ . 餐桌

MARY



MOTUS



KEY



TIMELESS



TAVOLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED TABLES . TABLES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE TISCHE . MESAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТОЛЫ . 推荐的餐桌

DESKO



FLAWLESS



HOLD UP



HOVER



LEVITY



TABLO



NORWEGIAN



WINTER



Per la cucina MOTUS sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici. Per la scelta e le loro disponibilità si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Cucine e complementi: Affinità elettive", "Accessori: Spazio alla funzione" e "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

Other models of tables and chairs and a wide range of worktops, accessories and appliances are also available for the MOTUS kitchen. For details and availability please consult Scavolini's "Kitchen and accessories: Elective affinities" and "Accessories: Functionality at your disposal" catalogues available at our authorised dealers.

D'autres modèles de tables et de chaises et une grande variété de plans, d'accessoires et d'appareils électroménagers sont également disponibles pour la cuisine MOTUS. Pour les choisir et pour en vérifier la disponibilité, vous pouvez consulter les catalogues publiés par Scavolini, « Cuisine et compléments: Affinités électives » et « Accessoires: Place à la fonctionnalité », que vous trouverez chez les revendeurs.

Weitere Tisch- und Stuhlmodelle für die Küche MOTUS sowie eine große Auswahl an Platten und Zubehör finden Sie bei Ihrem Scavolini-Händler in den Katalogen "Küche und Zubehör: Wahlverwandtschaften", "Zubehör: Raum für Funktionalität" und "Elektrogeräte".

Para la cocina MOTUS están disponibles, además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras, de accesorios y de electrodomésticos. Para su selección y su disponibilidad puede consultar en los Revendedores los Catálogos correspondientes "Cocina y complementos: Afinidades electivas", "Accesorios: Espacio a la función" y "Electrodomésticos", publicados por Scavolini.

Для кухни MOTUS имеются также и другие модели столов и стульев, а также большое разнообразие столешниц, аксессуаров и бытовых электроприборов. Для их выбора в магазинах дилеров можно воспользоваться каталогами "Кухня и дополнения: избирательная общность", "Аксессуары: свободу практичности", "Бытовые электроприборы", опубликованными компанией Scavolini.

另有其他餐桌椅系列以及广泛的台面、配件和电器可用于 MOTUS 厨房。详情请参阅 Scavolini 的《厨房与配件: 可选的亲密伙伴》(Kitchen and accessories: Elective affinities) 和《配件: 功能由你决定》(Accessories: Functionality at your disposal) 目录画册, 于我们的授权经销商处获取。

SEDIE . CHAIRS . CHAISES . STÜHLE . SILLAS . СТУЛЬЯ . 椅子

PAINTER



NOUVELLE



SCHOOL



MORE



SEDIE CONSIGLIATE . RECOMMENDED CHAIRS . CHAISES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE STÜHLE . SILLAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТУЛЬЯ . 推荐的餐椅

SIXTIES



DOVE 260



GARDEN



HERO



METALLIC



MORE



DOVE 266



STEP



OVERDYED



SGABELLI . STOOLS . TABOURETS . HOCKER . TABURETES . ТАБУРЕТЫ . 吧凳

DOVE 267



FREESBY



PAINTER



PENCIL



SGABELLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED STOOLS . TABOURETS CONSEILLÉS . EMPFOHLENE HOCKER . TABURETES RECOMENDADOS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ТАБУРЕТЫ . 推荐的吧凳

ENDLESS



HERO A SLITTA



GREAT A SLITTA



HOMY



PAINTER YOUNG



YOUNGVILLE



STRUTTURA CUCINA . KITCHEN CABINET STRUCTURE . CAISSON CUISINE . KÜCHEN-KORPUS . ESTRUCTURA COCINA . КОРПУС КУХНИ . 厨房柜体

Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code:

For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code:


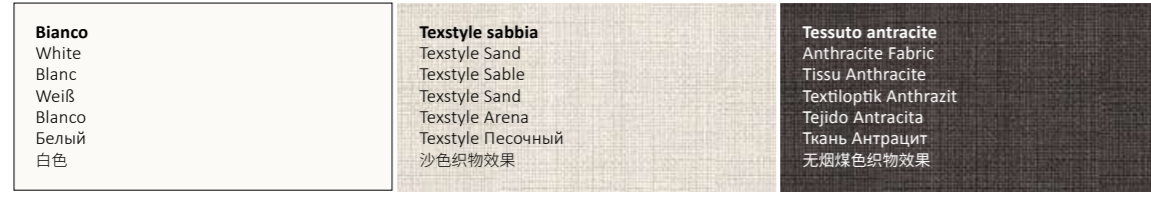
Pour voir la disponibilité mise à jour des coloris de caissons et portes, consultez le QR code :

Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpusen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR:

Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色的最新信息, 请扫描此处的二维码进行查询:

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta laccata . Lacquered door . Porte laqué . Lackierte front . Puerta lacada . Лакированная створка . 烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm



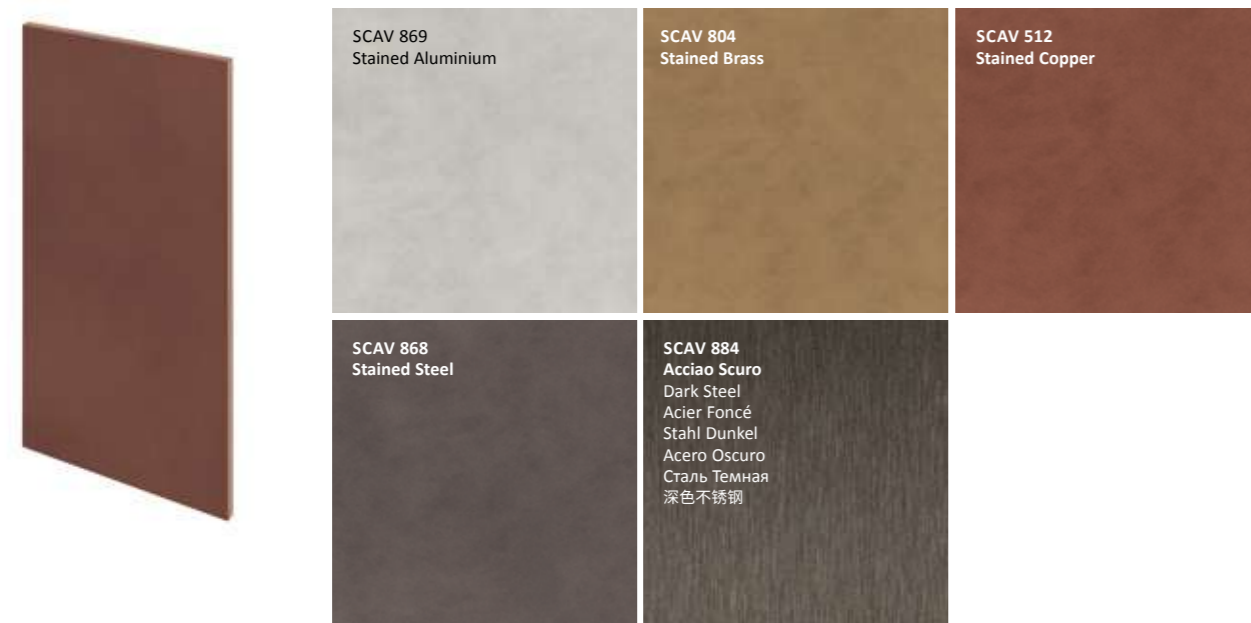
<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 028 ○ SCAV 028 <p>Bianco Prestige Prestige White Blanc Prestige Prestige Weiß Blanco Prestige Белый Prestige 高贵白</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 041 ○ SCAV 042 <p>Panna Porcellana Porcelain Cream Crème Porcelaine Crema Porcellan Crema Porcelana Кремовый Фарфор 奶瓷色</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● RAL 1013 ○ RAL 1013 <p>Beige Beige Beige Beige Beige Бежевый 米色</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV301 ○ SCAV302 <p>Grigio Chiaro Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-Серый 浅灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 325 ○ SCAV 325 <p>Grigio Airone Heron Grey Gris Héron Gris Garza Reihergrau Серая Цапля 苍鹭灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 324 ○ SCAV 324 <p>Grigio Vulcano Volcano Grey Gris Volcan Gris Volcán Vulkangrau Серый Вулканический 火山灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 855 ○ SCAV 855 <p>Tortora Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый 鸽灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 856 ○ SCAV 856 <p>Visone Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый 貂色</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 357 ○ SCAV 358 <p>Grigio Tundra Tundra Grey Gris Toundra Tundragrau Gris Tundra Серая Тундра 苔原灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 375 ○ SCAV 375 <p>Grigio Titanio Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titano Серый Титановый 钛灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 374 ○ SCAV 374 <p>Grigio Ferro Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 424 ○ SCAV 424 <p>Nero Ardesia Slate Black Noir Ardoise Schiefer Negro Pizarra Черный Сланец 板岩黑</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 557 ○ SCAV 557 <p>Azzurro Laguna Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая Лагуна 湖蓝</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 570 ○ SCAV 570 <p>Verde Ottanio Teal Green Vert Octane Oktangrün Verde Azulado Зелено-Синий 水鸭绿</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 569 ○ SCAV 569 <p>Blu Agave Agave Blue Bleu Agave Agaveblau Azul Agave Голубая Агава 龙舌兰蓝</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 279 ○ SCAV 279 <p>Verde Aloe Aloe Green Vert Aloe Aloegrün Verde Aloe Зеленый Алоэ 芦荟绿</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV277 ○ SCAV277 <p>Verde Minerale Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал 矿石绿</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 568 ○ SCAV 568 <p>Blu Moon Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Moon 月亮蓝</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 805 ○ SCAV 805 <p>Giallo Senape Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgeb Amarillo Mostaza Желтый Горчичный 芥末黄</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 453 ○ SCAV 453 <p>Cipria Powder Pink Poudre Puder Polvos Пудра 嫩粉色</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 514 ○ SCAV 514 <p>Rosso Corallo Coral Red Rouge Corail Korallrot Rojo Coral Красный Коралловый 珊瑚红</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 515 ○ SCAV 515 <p>Rosso Marocco Morocco Red Rouge Maroc Marokkorot Rojo Marruecos Красный Марокканский 摩洛哥红</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 406 ○ SCAV 406 <p>Ruggine Rust Rouille Óxido Rost Ржавый 铁锈色</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 505 ○ SCAV 505 <p>Rosso Rubino Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин 宝石红</p>

● Opaco . Matt . Mat . Matt . Mate . Матовая Отделка . 哑光
○ Lucido . Glossy . Brillant . Glänzend . Brillo . Глянцевая Отделка . 亮光

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

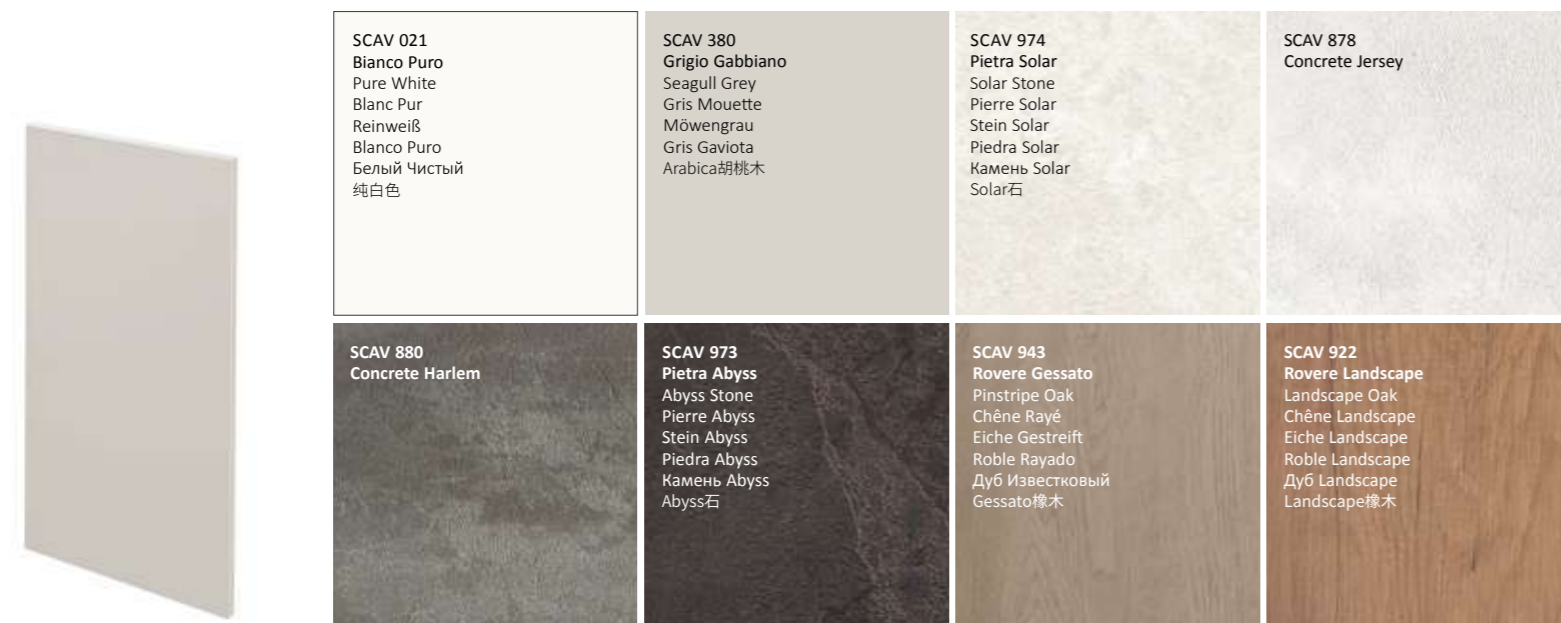
Anta laccato effetto metallo . Metal effect lacquered door . Porte laqué effet métal . Lackierte Front in Metalloptik . Puerta lacado efecto metal . Створка с лакированной отделкой с эффектом металла . 金属效果烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm



Anta decorativo . Decorative melamine door . Porte revêtement décoratif en mélaminé . Front aus melaminharz . Puerta en melamina decorativa . Створка с декоративной облицовкой . 三聚氰胺饰面门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

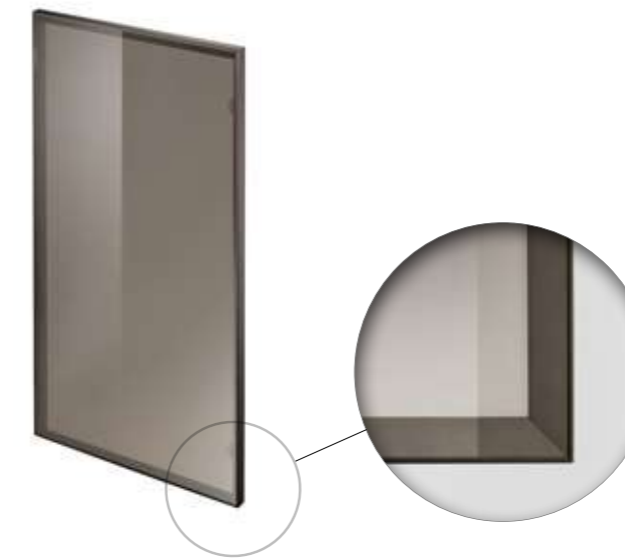


OPACA CON BORDO ABS
MATT WITH ABS EDGING
MAT AVEC CHANT ABS
MATT MIT ABS-KANTE
MATE CON CANTO DE ABS
CORTADO POR LÁSER
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА,
КРОМКА ИЗ АБС
哑光, ABS封边

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

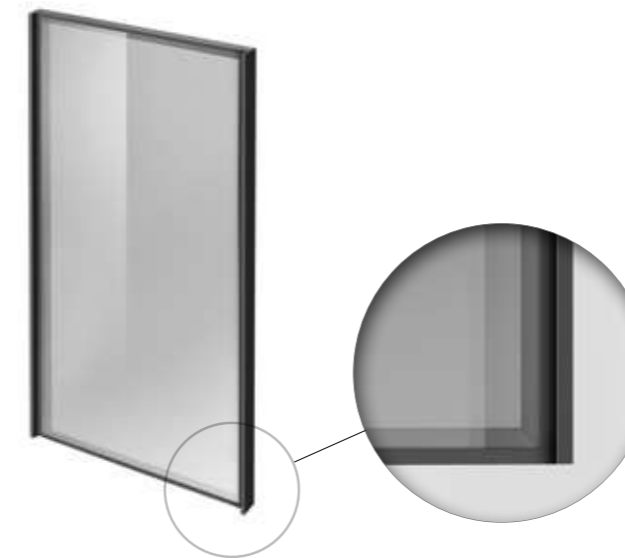
Anta telaio alluminio finitura Acciaio Scuro con vetro Fumé . Dark Steel finish aluminium frame and Smoked glass door . Porte avec cadre aluminium finition Acier Foncé et verre Fumé . Front mit Aluminium-Rahmen in dunklem Stahlfinish und Fumé-Glas . Puerta con bastidor de aluminio acabado Acero Oscuro con cristal ahumado . Створка с алюминиевой рамой с отделкой Сталь Темная и дымчатым стеклом . 带烟熏色玻璃的深钢色铝框门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm



Anta telaio alluminio finitura Grigio Antracite con vetro Fumé trasparente (solo per Sistema Parete "Fluida") . Anthracite Grey finish aluminium frame door with transparent Smoked glass (only for "Fluida" Wall System) . Porte avec cadre Aluminium finition Gris Anthracite avec verre Fumé transparent (uniquement pour Système Paroi « Fluida ») . Rahmenfront aus Aluminium mit Finish in Anthrazitgrau mit transparentem Fumé-Glas (nur für Stollenwandssystem „Fluida“) . Puerta con bastidor aluminio acabado Gris Antracita y cristal transparente ahumado (solo para Sistema modular de pared "Fluida") . Створка с алюминиевой рамой с отделкой Серый Антрацит с прозрачным дымчатым стеклом (только для Системы стенки Fluida) . 无烟煤灰色饰面铝制框架门板, 配透明烟熏色玻璃 (仅适用于"Fluida"墙面系统)

Spessore anta 3,5 cm . Door thickness 3.5 cm . Épaisseur porte 3,5 cm . Frontstärke 3,5 cm . Espesor puerta 3,5 cm . Толщина створки 3,5 см . 门板厚度3.5 cm



MANIGLIE . HANDLES . POIGNÉES . GRIFFE . TIRADORES . РУЧКИ . 把手

Profilo maniglia integrata (solo per ante sagomate)

Built-in handle profile (only for shaped doors) . Profil poignée intégrée (uniquement pour portes façonnées) . Griffmuldenprofil (nur für geformte front) . Perfil tirador integrado (solo para puertas molduradas) . Профиль-ручка интегрированная (только для скошенных створок) . 嵌入式把手轮廓 (仅适用于造型门板)。



Presca maniglia integrata sull'anta.

Handle grip integrated into the door .

Prise poignée intégrée sur la porte .

In die Front integrierte Griffrihle .

Tirador uñero integrado en la puerta .

Врезная ручка, интегрированная в створку .

门板上的嵌入式把手

Anta vetro specchio disponibile solo su basi con cestello (solo sul cestello superiore) e su armadi con anta intera.

Mirror glass door only available on base units with basket (only on the upper basket) and on larder units with full-height door .

Porte en verre miroir disponible uniquement sur meubles bas avec panier (uniquement sur le panier supérieur) et sur armoires avec porte pleine .

Spiegelglasfront nur für Unterschränke mit Korb verfügbar (nur für den oberen Korb) und auf Schränken mit Vollfront .

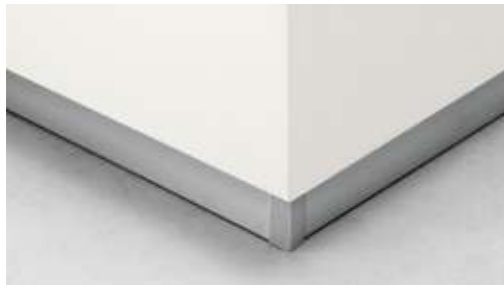
Puerta con cristal espejado disponible solo en muebles bajos con cesto (solo en el cesto superior) y en armarios con puerta entera .

Створка из зеркального стекла доступна только для тумб с корзиной (только для верхней корзины) и шкафов с цельной створкой .

镜面玻璃门板仅限于配拉篮的地柜 (仅限上拉篮) 和通长门储物柜

MODULARITÀ
MODULARITY
MODULARITÉ
MODULBAUWEISE
MODULARIDAD
МОДУЛЬНОСТЬ
模块化

ZOCCOLI . PLINTHS . SOCLES . SOCKEL . ZÓCALOS . ЦОКОЛИ . 踢脚线



ZOCCOLI h.10/15 cm Alluminio finitura Acciaio, Bianco opaco, Nero, Grigio Ferro, Grigio Gabbiano, Bronzo, Titanio e Ottone o laccato lucido o opaco nei colori dell'anta.

H.10/15 cm aluminium PLINTHS in Steel, matt White, Black, Iron Grey, Seagull Grey, Titanium and Brass finish or glossy and matt lacquered in the door colours .

SOCLES h.10/15 cm Aluminium finition Acier, Blanc mat, Noir, Gris Fer, Gris Mouette, Bronze, Titane et Laiton ou laqué brillant ou mat dans les coloris de la porte .

SOCKEL H.10/15 cm aus Aluminium in den Finishes Mattweiß, Schwarz, Eisengrau, Mövengrau, Bronze, Titan und Messing, entweder Hochglanz oder mattlackiert in den Frontfarben .

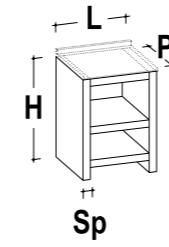
ZÓCALOS h.10/15 cm Aluminio acabado Acero, Blanco mate, Negro, Gris Hierro, Gris Gaviota, Bronce, Titanio y Latón o lacado brillo o mate en los colores de la puerta .

ЦОКОЛИ в.10/15 см Алюминий с отделкой Сталь, Белый матовый, Черный, Серый Железный, Серая Чайка, Бронза, Титановый и Латунь или лакированная глянцевая или матовая отделка в цветах створки .

高10/15cm踢脚线, 采用钢色、哑光白色、黑色、铁灰色、海鸥灰、青铜色、钛色和铜色饰面铝, 或与门板同色的亮光和哑光烤漆。

CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块化



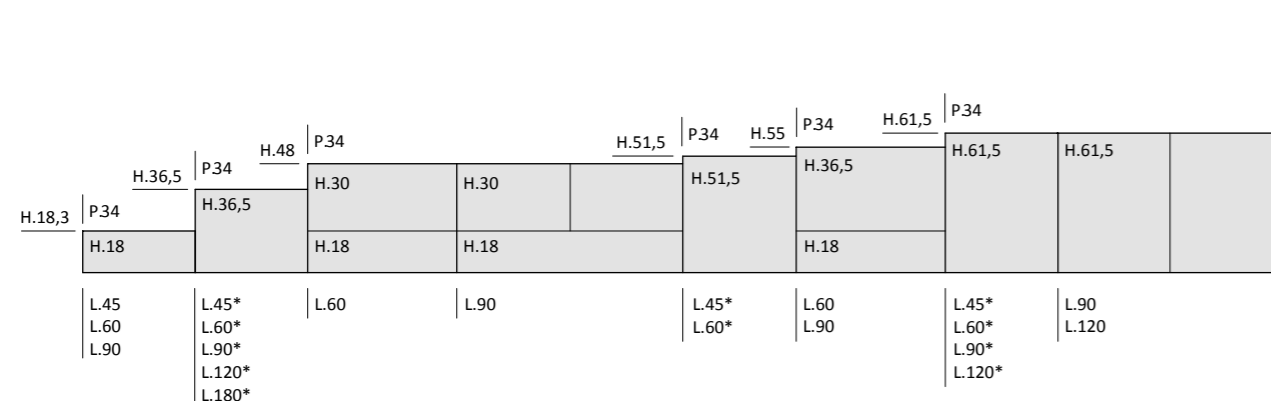
Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB: . N.B: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
 La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

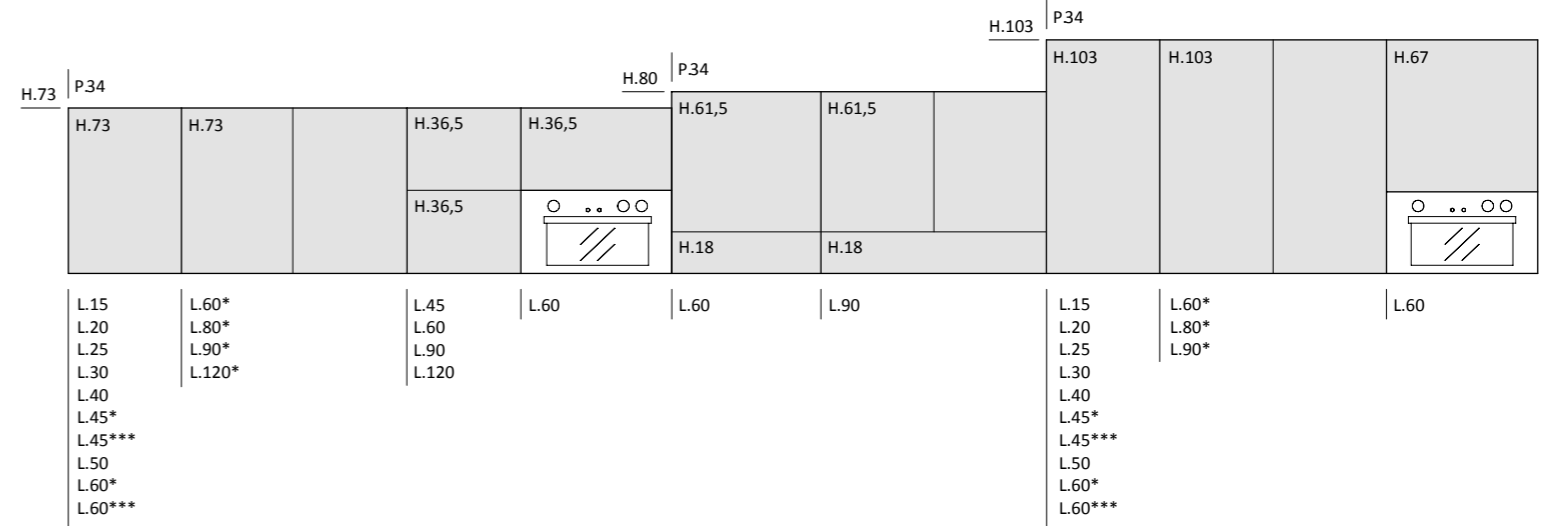
- * Disponibile anche con anta vetro
- ** Inseribili anche sospesi
- *** Disponibile anche con profondità 43 cm
- * Also available with glass door
- ** Can also be wall-mounted
- *** Also available with D. 43 cm

- * Disponible también con puerta de cristal
- ** También pueden instalarse suspendidos
- *** Disponible también con profundidad 43 cm
- * Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
- ** Устанавливаются также в подвесном варианте
- *** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см
- * 可用玻璃门板
- ** 可壁挂式安装
- *** 另可选深 43cm

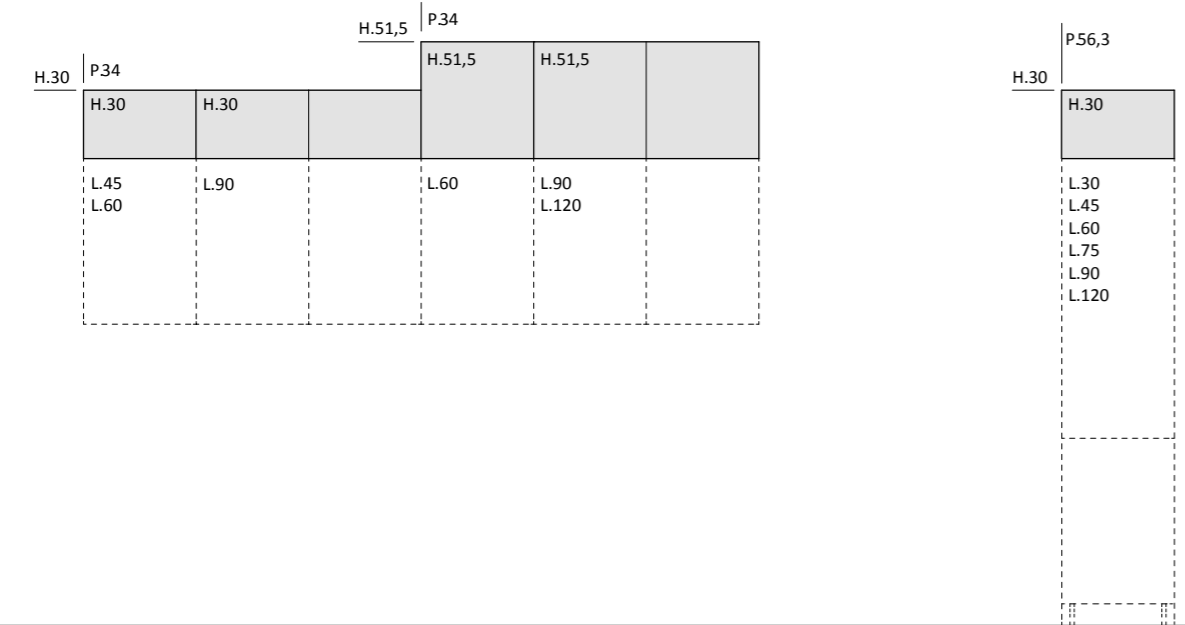
PENSILI - SCOLARIATI - CAPPE
 WALL UNITS - DRAINER UNITS - HOODS
 MEUBLES HAUTS - EGOUTTOIRS - HOTTES
 ОБОИЩАНИЦА - ПОДСУШИТЕЛИ - НАСТАВЛЮЩИЕ НАУБЕН
 MUEBLES ALTOS - ESCURRIDORES - SAMPANAS
 НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ - СУШИЛИКИ ДЛЯ ПОСУДЫ - ВЫТЯЖКИ
 吊柜 - 沥水柜 - 抽油烟机



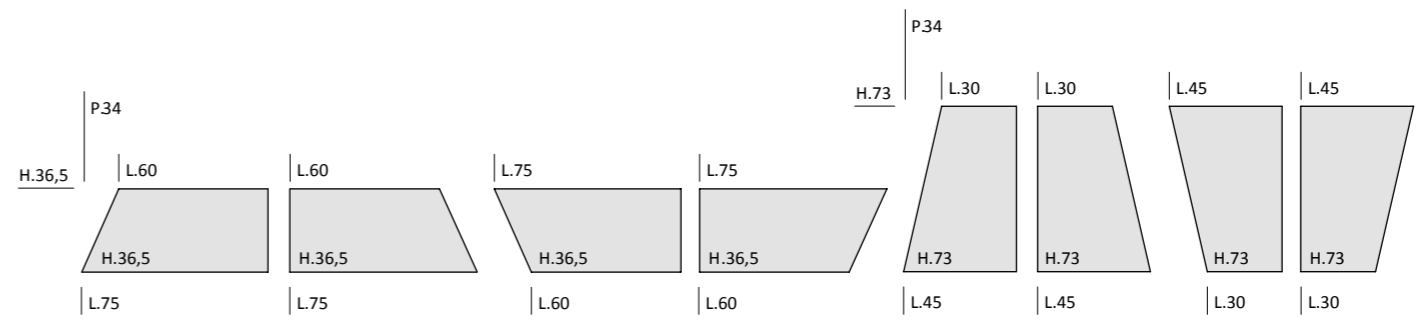
PENSILI - SCOLARIATI - CAPPE
 WALL UNITS - DRAINER UNITS - HOODS
 MEUBLES HAUTS - EGOUTTOIRS - HOTTES
 ОБОИЩАНИЦА - ПОДСУШИТЕЛИ - НАСТАВЛЮЩИЕ НАУБЕН
 MUEBLES ALTOS - ESCURRIDORES - SAMPANAS
 НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ - СУШИЛИКИ ДЛЯ ПОСУДЫ - ВЫТЯЖКИ
 吊柜 - 沥水柜 - 抽油烟机



PENSILI - SCOLARIATI - CAPPE
 WALL UNITS - DRAINER UNITS - HOODS
 MEUBLES HAUTS - EGOUTTOIRS - HOTTES
 ОБОИЩАНИЦА - ПОДСУШИТЕЛИ - НАСТАВЛЮЩИЕ НАУБЕН
 MUEBLES ALTOS - ESCURRIDORES - SAMPANAS
 НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ - СУШИЛИКИ ДЛЯ ПОСУДЫ - ВЫТЯЖКИ
 吊柜 - 沥水柜 - 抽油烟机

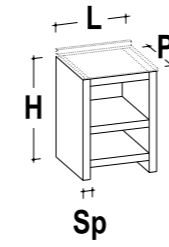


PENSILI - SCOLARIATI - CAPPE
 WALL UNITS - DRAINER UNITS - HOODS
 MEUBLES HAUTS - EGOUTTOIRS - HOTTES
 ОБОИЩАНИЦА - ПОДСУШИТЕЛИ - НАСТАВЛЮЩИЕ НАУБЕН
 MUEBLES ALTOS - ESCURRIDORES - SAMPANAS
 НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ - СУШИЛИКИ ДЛЯ ПОСУДЫ - ВЫТЯЖКИ
 吊柜 - 沥水柜 - 抽油烟机



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

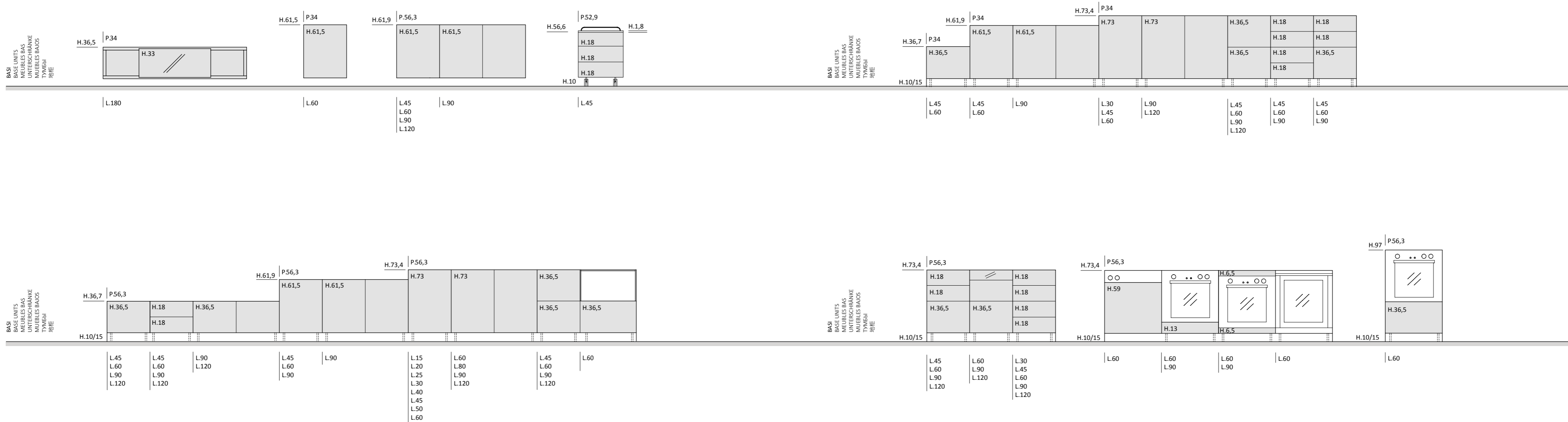
Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块化



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
 H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
 L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
 P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
 Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

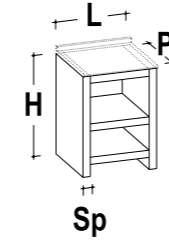
N.B. . NB: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
 La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

- * Disponibile anche con anta vetro
 - ** Inseribili anche sospesi
 - *** Disponibile anche con profondità 43 cm
- * Also available with glass door
 - ** Can also be wall-mounted
 - *** Also available with D. 43 cm
- * Disponibile también con puerta de cristal
 - ** También pueden instalarse suspendidos
 - *** Disponible también con profundidad 43 cm
- * Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
 - ** Устанавливаются также в подвесном варианте
 - *** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см
- * Également disponible avec porte en verre
 - ** Peuvent également être intégrés suspendus
 - *** Également disponible avec profondeur 43 cm
- * Auch verfügbar mit Glasfront
 - ** With under base unit frame
 - *** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm
- * 可用玻璃门板
 - ** 可壁挂式安装
 - *** 另可选深 43cm



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

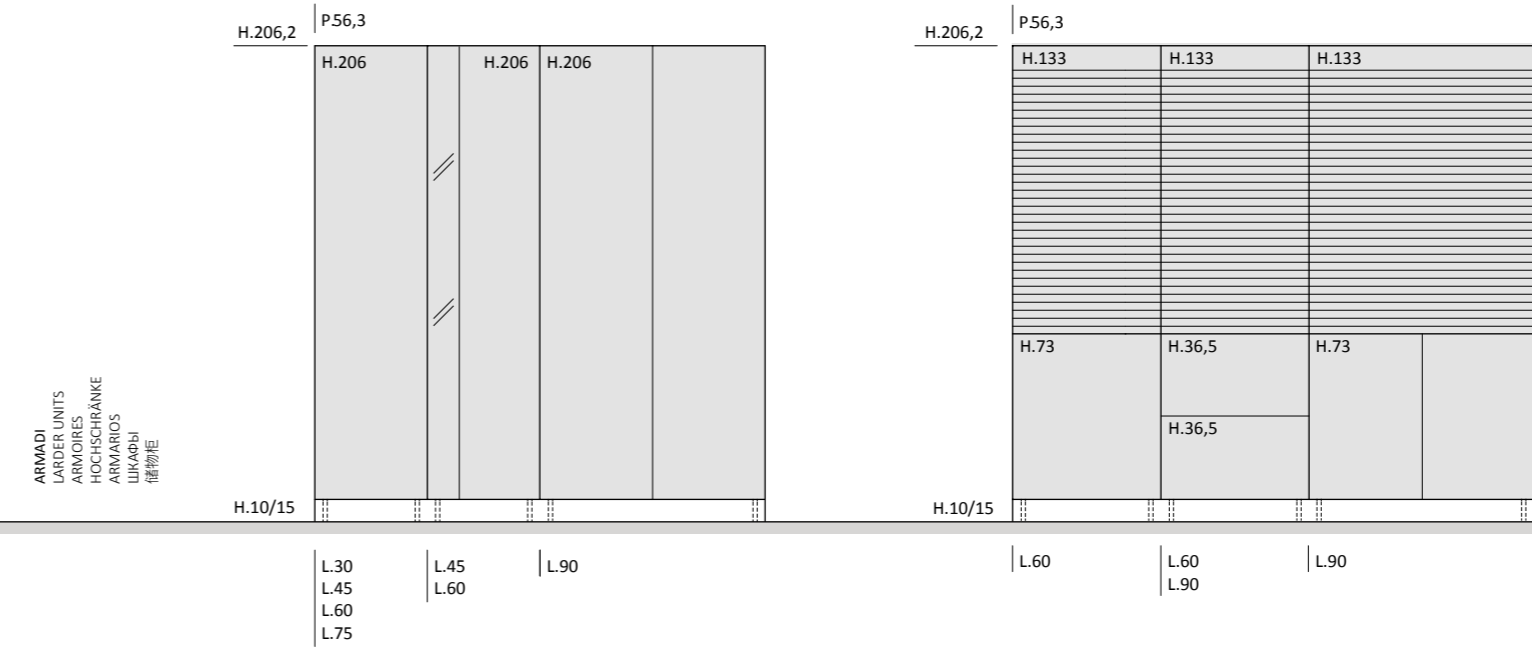
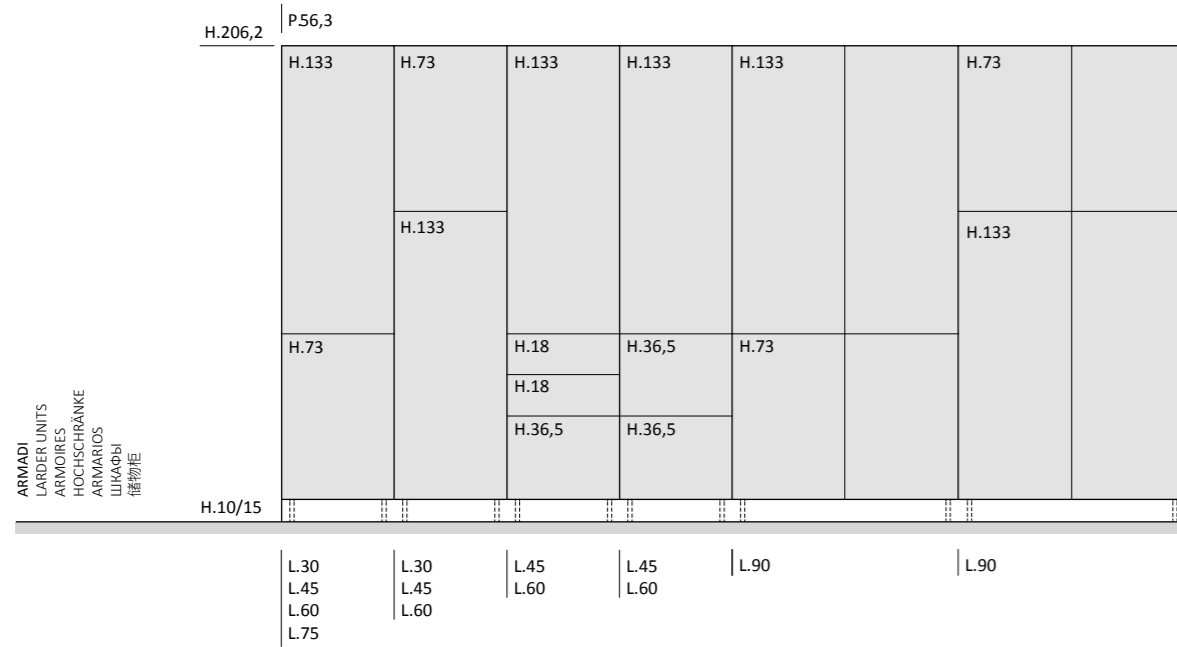
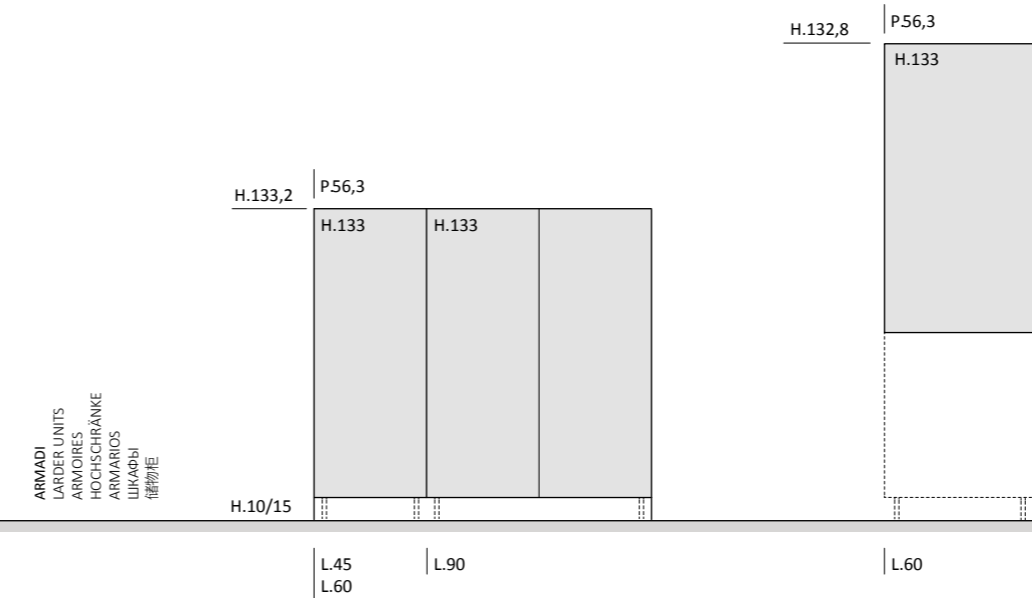
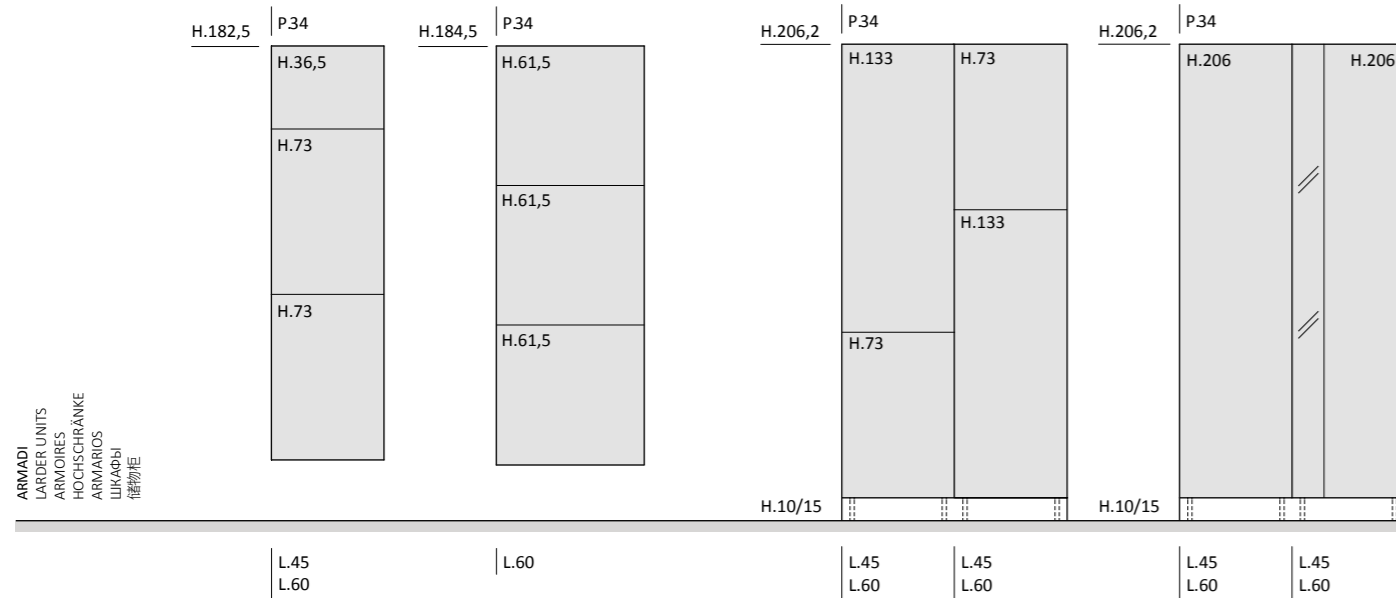
Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块化



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
 H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
 L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
 P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
 Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

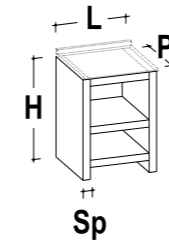
N.B. . NB: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
 La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为侧板的深度和高度

- * Disponibile anche con anta vetro
 - ** Inseribili anche sospesi
 - *** Disponibile anche con profondità 43 cm
- * Also available with glass door
 - ** Can also be wall-mounted
 - *** Also available with D. 43 cm
- * Disponible también con puerta de cristal
 - ** También pueden instalarse suspendidos
 - *** Disponible también con profundidad 43 cm
- * Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
 - ** Устанавливаются также в подвесном варианте
 - *** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см
- * Également disponible avec porte en verre
 - ** Peuvent également être intégrés suspendus
 - *** Également disponible avec profondeur 43 cm
- * Auch verfügbar mit Glasfront
 - ** With under base unit frame
 - *** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm
- * 可用玻璃门板
 - ** 可壁挂式安装
 - *** 另可选深 43cm



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块化

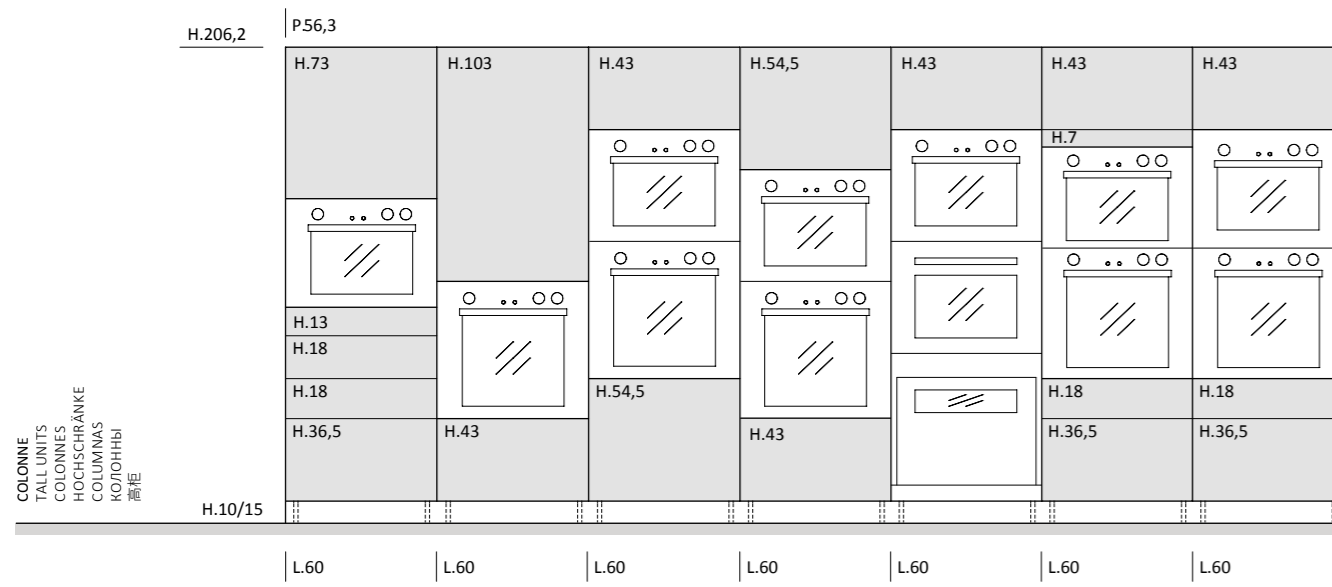
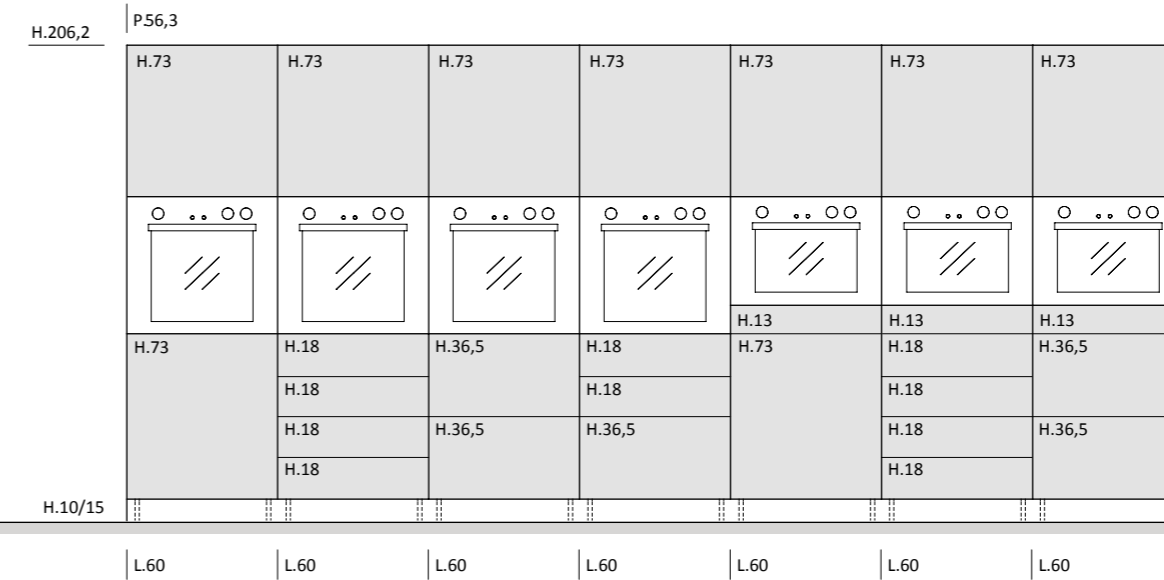
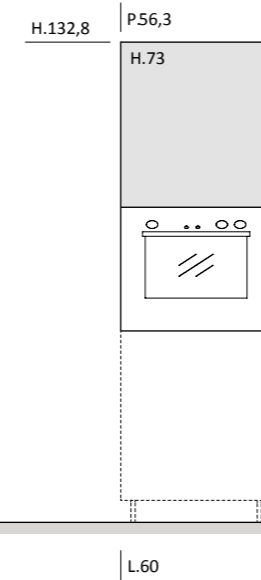
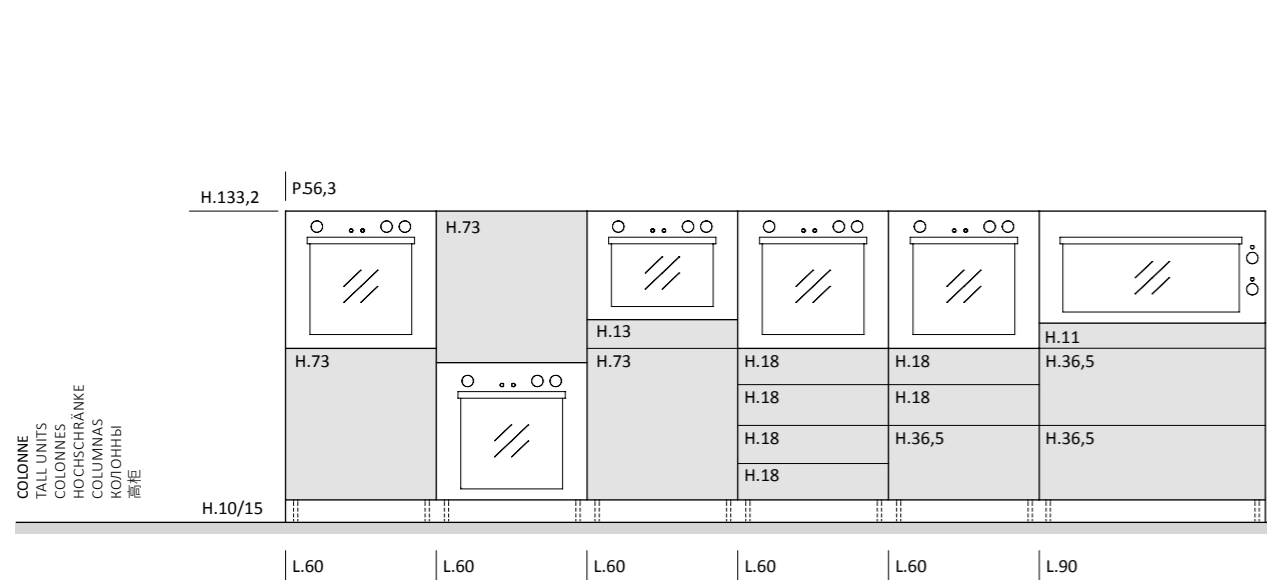


Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
 H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
 L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
 P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
 Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
 La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为侧板的深度和高度

- * Disponibile anche con anta vetro
 - ** Inseribili anche sospesi
 - *** Disponibile anche con profondità 43 cm
- * Also available with glass door
 - ** Can also be wall-mounted
 - *** Also available with D. 43 cm
- * Également disponible avec porte en verre
 - ** Peuvent également être intégrés suspendus
 - *** Également disponible avec profondeur 43 cm
- * Auch verfügbar mit Glasfront
 - ** With under base unit frame
 - *** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

- * Disponible también con puerta de cristal
 - ** También pueden instalarse suspendidos
 - *** Disponible también con profundidad 43 cm
- * Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
 - ** Устанавливаются также в подвесном варианте
 - *** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см
- * 可用玻璃门板
 - ** 可壁挂式安装
 - *** 另可选D.43cm



EMISSIONI DI FORMALDEIDE

I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:

DM 10/10/2008 “Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno”

EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI) CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana)
Solamente ove specificato, sono conformi anche: JIS A 1460 - F**** (normativa giapponese)

PANNELLI IDROFUGHI

Pannello per struttura
Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%.
Norma di riferimento: UNI EN 317

Pannello per ante e altri pannelli

Livello P3 - Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 13-14%.
Norme di riferimento: UNI EN 312 e 317.

MOBILE CUCINA MOBILE ZONA LIVING**STRUTTURA BIANCA**

Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Bianca opaca. Bordi in ABS.

STRUTTURA TESSUTO ANTRACITE

Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS. Schiene finitura opaca.

STRUTTURA TEXTSTYLE SABBIA

Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS. Schiene finitura opaca.

RIPIANI

Pannelli di particelle di legno, ecologici, classe di formaldeide F**** nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca, bordo in ABS.

RIPIANI IN VETRO

Lastra di vetro temperato lucido con bordi molati.

SCHIENA

Pannello in HDF.

ELEMENTI A GIORNO DECORATIVI

Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle, idrofugo, nobilitato su due lati con finitura melaminica.

ELEMENTI A GIORNO IN METALLO

Acciaio verniciato epossidico

ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.12 mm

Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli in MDF laccati

ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.18 mm

Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle di legno, laccati.

Sistema parete “Fluida”

Pannelli in particelle di legno, idrofugo, nobilitati su due lati e bordati in ABS.

Sistema parete Status**FIANCHI**

Struttura in alluminio verniciata.

RIPIANI E SCHIENA**Versione decorativa**

Pannello in particelle di legno, nobilitati su due lati e con bordatura perimetrale in ABS.

Versione laccata

Pannello di fibra (Media Densità) laccato.

Sistema parete “Metro”

Struttura in alluminio verniciato. Mensole in pannello di particelle di legno nobilitato, idrofugo, con bordi in ABS.

Frontali**ANTA CON VETRO SPECCHIATO**

Pannello di fibra (MDF) laccato. Vetro temperato specchiato.

ANTA DECORATIVO CON BORDO LASER

Pannello di particelle di legno idrofugo, con classe di formaldeide F****, nobilitato su due lati e bordato perimetralmente in ABS con tecnologia laser.

ANTA DECORATIVO

Pannello di particelle di legno idrofugo, con classe di formaldeide F****, nobilitato su due lati e bordato perimetralmente in ABS.

ANTA PIANA LACCATA LUCIDO

Pannello di fibra (MDF), laccato lucido.

ANTA PIANA LACCATA OPACA

Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.

ANTA PIANA LACCATO EFFETTO METALLO

Pannello di fibra (MDF), laccato effetto metallo.

CASSETTI E CESTELLI**Cassetti estraibili allestimento "MERIVOBX"**

Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40 Kg). Possibilità di regolazione dell'inclinazione frontale, verticale ed orizzontale del frontale cassetto. I cassetti sono dotati di arresto anti-sganciamento ed invito automatico di chiusura che agisce negli ultimi 4/6 cm e con sistema “Blumotion”, un meccanismo che consente di rallentare, guidare ed evitare l'urto alla chiusura del cassetto o del cestello e del sistema di apertura e chiusura push pull “Tip-on”. Sponde laterali in metallo verniciato; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico; retro in metallo verniciato.

ACCESSORI**ZOCCOLO IN ALLUMINIO 1000 RIGHE**

In Alluminio “1000 righe”, con finitura Acciaio satinato e guarnizione inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN ALLUMINIO LISCIO

In Alluminio liscio, verniciato, con guarnizione inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN ALLUMINIO SATINATO

In Alluminio finitura Argento Satinato.

ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO ACCIAIO

In PVC rivestito frontalmente con alluminio finitura Acciaio satinato con guarnizione inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO VERNICIATO

In PVC rivestito e laccato, lucido e opaco, nei colori anta con guarnizione inferiore in plastica.

COMPONENTI PER MOBILI**CESTELLI PER MOBILE****ESSENCE:**

Struttura in acciaio satinato colore Antracite e vetro trasparente, chiusura Soft closing.

FILO CROMO:

Struttura in filo metallico cromato, chiusura Soft closing.

OVERGLASS:

Struttura in metallo cromato di sezione ovale con fondo in vetro temperato in finitura satinata, chiusura Soft closing.

GRIGLIE SCOLAPIATTI

Struttura in Alluminio e PVC con griglie in Acciaio inox.

REGGIPENSILI

Con struttura in plastica e gancio regolabile in metallo zincato, con coperchio in plastica colore cassa.

PIEDINI

In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza.

FONDI LAVELLO

In Alluminio stampato.

CERNIERE

In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel.

MANIGLIE, GOLE E POMELLI

Maniglia a incasso in Alluminio finitura Acciaio satinato cod.31863.

Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31861.

Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31864.

Maniglia a incasso, verniciata cod.31862.

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata bianca cod.30951

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata bianca cod.30955

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata cromata cod.30954

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata cromata cod.30958

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata nera cod.30952

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata nera cod.30956

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata satinato cod.30953

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata satinato cod.30957 Presa maniglia integrata sull'anta.

NOTE

Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgerci ai Nostri Rivenditori.

ELEMENTI “SU MISURA”

L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento “su misura” che ritiene realizzabile.

Si tenga, comunque, presente che:

- l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima componibilità;
- il costo degli elementi “su misura” è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie;
- i tempi di consegna degli elementi “su misura” possono risultare superiori ai normali tempi di consegna;
- gli elementi “su misura”, a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

SCHEDA PRODOTTO

PRODUCT SPECIFICATIONS

FICHE DU PRODUIT

PRODUKTDATENBLATT

FICHA PRODUCTO

СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА

产品规格

www.scavolini.com